

# Tolnai Hírlap

TÁRSADALMI HAVILAP • TOLNA ÉS MÖZS POLGÁRAINAK LAPJA

XXIII. évfolyam 3. szám

Tolna város hivatalos honlapja: [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)

2013. március

## Tolna Város Önkormányzata

tisztelettel meghívja Önt és családját

**2013. március 15-én**  
**10.00 órai kezdettel az**

1848

### 1848-49-es forradalom és szabadságharc

tiszteletére rendezett

## VÁROSI ÜNNEPSÉGRE

a WMOI Lehel utcai sportcsarnokba

*Program:*

10.00 Theatrum Hungaricum Színház műsora

10.30 Ünnepi beszéd

Felvonulás a Szent István parkba a

Rády József Huszárbandérium vezetésével

11.00 Koszorúzás a '48-as emlékműnél, jó idő esetén térszene



## Mözs településrész ünnepi programja:

**2013. március 15-én, 15.00 órai kezdettel** a Bezerédj Pál  
Szabadidőközpont és Könyvtár Mőzsi Művelődési Házában

*Program:*

A WMOI I. István Általános Iskola  
tanulóinak műsora

Ünnepi beszéd

Koszorúzás az emlékparkban  
Közreműködnek a Zöldkert Óvodások



## Új szennyvíztelep épül, a lakosság „fellelegezhet”

**Jó esetben idén tavasszal elkezdődhet az új tolnai szennyvíztelep építése – hangzott el a tolnai városházán február 15-én, a beruházás kivitelezői szerződéskötése alkalmából.**

Dr. Sümei Zoltán polgármester elmondta: a hat település – Tolna, Bogyiszló, Dunaszent-györgy, Fácánkert, Fadd, Gerjen – szennyvizét befogadó tolnai telep már nem felel meg az előírásoknak, a város lakói pedig évek óta szenvednek a telep miatti bűztől. Ezt a tarthatatlan helyzetet orvosolja a pályázati támogatással megvalósuló, mintegy kétmilliárd forintos beruházás. Ennek során új telep épül a régi helyén, illetve felújítanak több szennyvíz átemelőt és kilenc kilométeres nyomóvezeték építenek ki az élő Dunához.

A közbeszerzési eljárás a telepfejlesztést az Alisca Bau Zrt. és az EuroAszfalt Kft. alkotta ABEA Konzorcium nyerte el, ők nettó 1,4 milliárdos ajánlatot adtak. A csatornaépítést az Alisca

Bau Zrt. és a Colas Alterra Zrt. alkotta Tolna Csatornaépítő Konzorcium végezheti, nettó 388,7 millióért. A műzsi gyökerekkel rendelkező Korcsmár István, az Alisca Bau vezérigazgatója elmondta: annak idején ő is részt vett a régi tolnai szennyvíz-telep építésénél, ami akkor korszerű technológiával készült. Hozzátette: a régi telepet, közel harminc évvel ezelőtt, a mostani terhelésnél nagyságrenddel kisebbre méretezték. Az új tisztítót viszont már napi 2500 köbméter kapacitásra kell kiépíteni. A szakember megígérte, hogy az új létesítmény elkészülte után a szaghatás meg fog szűnni.

Azt is elmondta, hogy a kiviteli terv elkészítése és a vízjogi létesítési engedély megszerzése még hátravan. Utóbbi miatt még nem tudni, mikor indulhat az építkezés. Optimális esetben a kivitelezés március-áprilisban kezdődhet. Ha így lesz, akkor 2014 végére – már a próbaüzemet is beleszámítva – átadhatják az új rendszert.

## FELHÍVÁS

### AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁKBA TÖRTÉNŐ BEÍRATÁSRA

Értesítjük az érintett szülőket, hogy a 2013/2014. tanévre történő általános iskolai beíratásokra az alábbi időpontokban kerül sor:

**2013. április 8–9. (hétfő, kedd) 8.00 órától 18.00 óráig**

Tanköteles gyermekét a szülő köteles a lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye szerinti illetékes vagy a választott iskola első évfolyamára beíratni.

Az első évfolyamra történő beíratáskor a gyermek személyazonosítására alkalmas, a gyermek nevére kiállított személyi azonosító és a lakcímet igazoló hatósági igazolványt és az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolást kell bemutatni.

A felvételtől első fokon az iskola igazgatója dönt, elutasítás esetén fenntartó hivatott a felülbírálati kérelmet elbírálni.

**A beíratás helye:**

**Wosinsky Mór Oktatási Intézmény, Tolna, Bartók Béla u. 23.**

## HASZNÁLT ÉTOLAJ LAKOSSÁGI BEGYŰJTÉSE

Az ALISCA Terra Kft. szelektív hulladékgyűjtési programuk következő lépéseként elindítja a használt étolaj lakossági begyűjtését **2013. március 14-től**. A 145/2012. (XII.27.) VM rendelet 3.§ előírja, hogy a hulladékolaj talajra és talajba, a felszíni és felszín alatti vizekbe, valamint a csatornarendszerbe juttatása tilos. Tolna város területén minden második héten csütörtöki napon 14:00 órától (hangjelzést használó autó):

Március 14., 28.  
Április 11., 25.  
Május 9., 23.  
Június 6., 20.  
Július 4., 18.  
Augusztus 1., 15., 29.  
Szeptember 12., 26.  
Október 10., 24.  
November 7., 21.  
December 5., 19.



### GYŰJTÉSI PONTOK:

Béri Balogh Á. u. Malom után, Alkotmány (Harmónia parkoló),  
Deák F. u. 76., Fáy A. tér, Bajcsy-Zs. Itp., Piac tér,  
Bajcsy-Zs. Itp. (volt laktanyánál), Víztorony-Bartók u., Ybl M. u.

Aki leadja a használt sütőolajat, az automatikusan részt vesz a 3 havonta megtartott sorsoláson, ahol értékes ajándékokat sorsolnak ki.



Megmártózni a nagyvilágban...

[www.ritaliatravel.hu](http://www.ritaliatravel.hu)

**NON STOP UTAKÉPÉSZ ÉVBEN!**  
Tolnáról autóbusszal!

**PLITVICEI TAVAK** 2013. május 4.  
10.990 Ft/fő+belépőjegy

**ÚJ!** Túrázson velünk az ausztriai  
**MEDVE SZURDOK**-ba!  
Május 18. és június 22.  
9.990 Ft/fő+belépőjegy

**ADRIAI FÜRDŐZÉSEK:**

**RIJEKA-OPATIA/HORVÁTORSZÁG**  
2013. július 27. 10.990 Ft/fő

**GRADO/OLASZORSZÁG**  
2013. augusztus 19. 12.990 Ft/fő

**ÚJ!** PULA amfiteátrum+MEDULIN fürdőzés  
2013. augusztus 3. 12.990 Ft/fő

**ÚJ!** BULGÁRIA TENGERPART 2013. NYÁR! Autóbusszal Tolnáról!  
NAPOSPART, Hotel Sunny Garden\*\* reggelivel már 43.995,- Ft-tól/fő/hét

Hirdetésünk nem teljes körű, részletekért hívja irodánkat! Az árak a biztosítási díjakat nem tartalmazzák!

**ITALIA TRAVEL KFT. UTAZÁSI IRODA**  
A nyugodt utazás szakértője  
Non-stop foglalás: 30/603-7420, 30/625-7652

7130 Tolna, Kossuth L. u. 12/1.  
Tolnán, a nagy templommal szemben  
Tel.: 74/898-131 Tel/fax: 74/440-486  
info@ritaliatravel.hu www.ritaliatravel.hu

Eng.sz.: 10-001312

## HASZNÁLT RUHA ÉS BÉBI BIZI

(Tolnán, a volt Vianni helyén)

**MEGÉRKEZETT A TAVASZI KOLLEKCIÓ!**

Kiváló minőségű női-férfi és gyermekruhákkal várjuk kedves Vásárlóinkat!

**Kabátok 50% KEDVEZMÉNNYEL**, illetve blézerek 450 Ft-ért!

(Ajánlatunk a készlet erejéig érvényes)

TOVÁBBÁ BIZOMÁNYIBA ÁTVESZÜNK JÓ ÁLLAPOTÚ GYERMEK HOLMIKAT,  
KIEGÉSZÍTŐKET! (ruha kivételével bármit)

**Az orvosi ügyelet telefonszáma Tolnán: 440-340**

# Bemutatjuk a tankerületi igazgatót

## Brunn Györgyné szinte tősgyökeres tolnai

**Az országgyűlés döntése értelmében 2013 januárjától állami fenntartásba kerültek az önkormányzati iskolák. A feladat ellátására minden járásban létrejöttek tankerületek, amelyek egyike a tolnai. Igazgatója – pályázat útján – Brunn Györgyné, a helyi önkormányzat oktatási, kulturális, sport, valamint polgármesteri referense lett. Tőle érdeklődtünk a változás lényegéről.**

– Mely települések iskolái tartoznak a tankerülethez?

– A Tolnai Tankerület illetékességi területéhez tartozik Tolnán a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény és hamarosan a gimnázium is. Ezen kívül a bogyiszlói és a faddi általános iskolák, valamint – mivel a faddi iskola tagintézménye – a gerjeni általános iskola is. De Tolnára járnak a fácánkerti gyerekek is.

– Mit jelent a fenntartás és mit a működtetés? Ki fizeti a pedagógusokat és kinek a feladata az épületek karbantartása?

– Az állami irányítás, fenntartás alapvetően szakmai irányítást jelent, melybe beleértendő a pedagógusok és a nevelő-oktató munkát közvetlenül segítők bérének, járulékainak központi biztosítása, a bérfinanszírozás, valamint a taneszköz-ellátás, a szakmai továbbképzések koordinálása. A fenntartó dönt például a köznevelési intézmény átszervezéséről, meghatározza az adott tanítási évben az iskolában indítható osztályok számát, illetve jóváhagyja a köznevelési intézmény tantárgyfelosztását, értékeli a nevelési-oktatási intézmény pedagógiai programjában meghatározott feladatok végrehajtását, a pedagógiai-szakmai munka eredményességét, de a pedagógiai program, a házirend, SZMSZ ellenőrzése is a feladatai közé tartozik.

A működtetés a nevelési, oktatási feladatok ellátásához szükséges technikai feltételek biztosítását jelenti. Alapszabály szerint a 3000 fő lakosságszám feletti települési önkormányzatok – amennyiben ezt a feladatot nem adták át az államnak – látják el a működtetési feladatokat, így az ő felelősségi körükbe tartozik a működtetéshez kötődő munkavállalók, alkalmazottak munkabérének, juttatásainak finanszírozása.

A működtető önkormányzat a saját tulajdonát képező ingatlanban folyó állami köznevelési feladatellátáshoz kapcsolódó ingó és ingatlan vagyont üzemelteti. Feladata többek között, hogy a köznevelési közfeladat-ellátás céljait szolgáló ingatlant

a rendeltetésének megfelelő, hatályos köznevelési, tűzvédelmi, munkavédelmi és egészségügyi előírások szerint üzemeltesse, karbantartsa. A működtető önkormányzat viseli például a működtetéssel kapcsolatos közterheket, költségeket, díjakat, illetve ellát minden olyan tevékenységet, amely az ingatlanban a köznevelési feladatok megfelelő színvonalon és biztonságosan történő gyakorlásához szükséges. A 3000 lélekszámnál kisebb települések iskoláinak működtetése automatikusan az állam feladata, kivéve, ha az önkormányzat a bevételeiből azt képes finanszírozni, és a működtetésre engedélyt kapott.



A tolnai tankerület Tolnán és Faddon fenntartói feladatokat lát el, míg Bogyiszló, valamint Gerjen települések iskolái esetében a fenntartói és működtetői feladatokat egyaránt ellátja.

– A tankerületi igazgatósághoz nyilván sok feladatkör tartozik. Itt Tolnán hányan látják el ezt a munkát?

– Egyelőre 5-en dolgozunk a tankerületben, (pénzügyi, személyügyi, tanügyi referens, illetve van pályázatokkal foglalkozó kollégánk), de hamarosan egy informatikussal 6 főre fog kiegészülni a létszámunk.

A tankerületi igazgatók főbb feladata az illetékességi területükön működő köznevelési intézmények irányítása, pedagógiai munkájának koordinálása, kapcsolattartás az intézményvezetőkkel, pedagógusokkal és a köznevelés egyéb szereplőivel; rendszeres adatszolgáltatások készítése;

továbbá bizonyos esetekben az intézmények működési feladatainak ellátása.

– A tankerületi igazgató olyan, mint a szakfelügyelők voltak régen? Órákat látogat és ellenőrzi a pedagógusok munkáját? Kell tartani tőle?

– Nem, ez két különböző dolog. A tankerület igazgató feladata első sorban a szakmai irányítás, illetve a már fent említett fenntartói feladatok ellátása. Az intézményvezetőkkel jó a kapcsolat, szinte valamennyiüket régóta ismerem, együttműködők, számíthatok rájuk. Ugyan viszonylag kevés intézmény tartozik hozzánk, de ennek megvan az az előnye, hogy átláthatóbb a rendszer, jobban össze tudunk dolgozni, kölcsönösen segíthetjük egymás munkáját.

– Önt Tolnán nem kell bemutatni, hiszen szinte mindenki ismeri kulturális rendezvényekről illetve városi ünnepekről, melyeknek évek óta szervezője. Ezen kívül évtizedek óta a városban él és dolgozik férjével együtt, itt nevelik gyermekeiket is. Mégis kérem, vázolja fel röviden eddigi pályafutását, ami ha jól tudom, biológia-testnevelés szakos tanárként kezdődött.

– A főiskola elvégzése után 1982-ben kezdtem tanítani Tolnán az akkor 2. számú, ma Wosinsky Mór Általános Iskolában, egy rendkívül összetartó, emberséges tantestületben. 2002-től dolgoztam a Polgármesteri Hivatalnál oktatási, kulturális és sport referensként, 2007-től ez kiegészült a polgármesteri referensi feladatokkal. Nem volt könnyű döntés a tankerületi igazgatóság megpályázása, hiszen szerettem a hivatalban végzett munkát és egy nagyon jó kollektíva tagja voltam.

2012 novemberétől vagyok a tankerület igazgatója, gyakorlatilag a korábbi oktatási referensi státuszom feladatait viszem tovább, kibővíve ezt a járás oktatási intézményeire.

A férjem 1982-től a Sztárai Mihály gimnázium némettanára, három gyermekünk van. Zsuzska lányom és Jancsi fiam már diplomát szereztek, dolgoznak, a legkisebb, András a gimnázium 12. osztályos tanulója.

– Ha valaki a tankerületi igazgatóságot keresi, hol találja meg?

A Tolnai tankerület az idei évben a Polgármesteri Hivatal épületében kapott helyet Tolnán, a Hősök tere 1-ben, az önkormányzattól minden segítséget megkaptunk az ideális munkahelyi feltételek kialakításához. A végleges elhelyezésünk még egyeztetés alatt van, de időben értesíteni fogjuk majd arról is az érintetteket.

# TESTÜLETI ÜLÉS

## Elfogadták a város idei költségvetését

**A város adósságát a tervezettnél nagyobb mértékben, 65 százalékban, mintegy 1,8 milliárd forint erejéig vállalja át az állam. Ez is elhangzott a február 28-i testületi ülésen.**

■ Egyhangúlag fogadták el a költségvetési témához kapcsolódóan a polgármesteri keret 1 milliárd 6 millióra történő emelését, amire az Árpád utcai korábbi Lampek húsbolt épületének – közfoglalkoztatás keretében – önkormányzati ügyfélszolgálati irodává történő átalakítása miatt van szükség. Szintén egyhangúlag támogatta a testület a polgármester kezdeményezését az illetékes minisztériumok felé. Dr. Sümegi Zoltán bejelentette: az állam – a sikeres tárgyalásoknak köszönhetően – nem az eredetileg tervezett 60 százalékban, hanem 65 százalékban vállalja át a tolnai önkormányzat adósságát. Az átvállalt összeg 1.807.093.085 forint. Mindezen túl azt is kéri az államtól, hogy az, a március végén esedékes kötvénytörlesztés összegét, mintegy 92 millió forintot is vállaljon át a várostól, tekintve, hogy az adósságkonszolidációról csak később, június végéig írják alá a megállapodást.

■ Pirgi József képviselő gratulált a sportegyesületek munkájához. Ugyanakkor úgy vélte: annyit minden sportegyesület megtehetne, hogy a beszámolókat tárgyaló bizottsági, vagy testületi ülésen képviseltek magukat. (Két egyesület képviselője nem jelent meg.)

■ Az infláció mértékével, 5,7 százalékkal emelkedik a közétkeztetés rezsiköltsége a szolgáltatást végző Alimentál Kft. kezdeményezése nyomán, visszamenőleg ez év elejétől. A város által fizetendő rezsiköltség az óvodák és iskolák

esetében naponta és gyerekenként 687 forint, a szociális intézmények esetén 560, illetve 614 forint.

■ Appelszoffer Ágnes alpolgármester azt kérte, hogy az áram, illetve a gáz árának csökkentése érinti-e a vállalkozásokat is. Hámori Róbert, az Alimentál egyik vezetője jelezte, hogy a rezsicsökkentés a cégekre nem vonatkozik.

■ Ugyancsak az inflációval megegyezően változnak a közétkeztetés térítési díjai. Az óvodások esetében ez 360 forint naponta, az iskolásoknál 270 forint, a szociális intézményeknél 480, illetve 270 forint. A szociális ellátások térítési díjai közül a nappali ellátás étkeztetéssel 630 forint, étkeztetés nélkül 20 forint naponta. Az étkeztetés szállítással 525 forintba kerül, szállítással 735 forintba. A házi segítségnyújtás 200 forint óránként, a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás 20 forint naponta, szociálisan nem rászorultak számára 150 forint. A tolnai idősek otthona térítési díja 93 ezer forint havonta, illetve 3.100 forint naponta.

■ Appelszoffer Ágnes alpolgármester javaslatára – 5 millió forintot szavazott meg a testület az idei városi nagyrendezvényekre. A Bezerédj szabadidőközpont által rendezendő programoknak 4 millió forint jut, a mözsi lovas napra félmillió támogatást ad a város, míg a német, illetve a roma nemzetiségi rendezvények 250–250 ezer forintban részesülnek. A mözsi falunap a korábban kiírt, a mözsi szociális város-rehabilitáció

ös projekthez kapcsolódó pályázat révén juthat támogatáshoz. A mözsi lovasnap támogatása mellett Herczig Lászlóné mözsi alpolgármester és Sziráki János képviselő is érvelt. Pirgi József arra hívta fel a figyelmet, hogy a félmillió forintos önkormányzati támogatással Tolna városa a rendezvény főszponzorává lép elő.

■ Elfogadta a tolnai önkormányzati tűzoltóság 2012-es beszámolóját a testület. A polgármester azt mondta, hogy a megyei katasztrófavédelmi igazgatóság vezetőjének segítségét is kéri annak érdekében, hogy a tűzoltóság által ellátott környékbeli települések is érdemben járuljanak hozzá a tolnai tűzoltóság működéséhez.

■ A testület úgy döntött, hogy megszünteti a Mözsi Szabó István festőművész képeivel kapcsolatos ajándékozási szerződést. Mint arról korábban írtunk, a művész évekkel ezelőtt Tolna városának ajándékozta „Testamentum” című, életmű keresztmetszet kiállításának anyagát. A 26 olajfestményt, 7 festékes szőnyeget, 34 grafikát, valamint Mözsi Szabó István művészpedagógus és népművelő pályáját bemutató dokumentumokat tartalmazó anyagot 2008-ban a festő Deák Ferenc utcai lakása melletti, önkormányzati tulajdonú, a város által átalakított egykori buszgarázs épületében helyezték el. A szerződés módosítását, illetve felbontását a művész az elmúlt időszakban többször is kezdeményezte. A testület most úgy döntött, hogy az ajándékozó kérésére, közös megegyezéssel március elsejétől megszünteti a szerződést.

Korábban a Wosinsky Mór Oktatási Intézményhez tartoztak a tolnai önkormányzati iskolák és óvodák. A törvényi változások nyomán ebből az intézményből az iskolák kikerültek, az új intézmény neve Wosinsky Mór Óvoda lett. Ezen intézmény 2018. augusztus 15-ig történő vezetésére kiírandó pályázatról is döntött a képviselőtestület. Mint azt megírtuk, a pályázati eljárás lezárultáig, a nevelési év végéig Sterczné Asztalos Zsuzsannát, az eddigi óvodai intézményegység vezetőjét bízták meg, még ez év elején.

■ Harmadszorra sem érkezett pályázat a tolnai IV. számú (mözsi) háziorvosi körzet meghirdetett praxisára. Azzal együtt nem volt jelentkező, hogy ezúttal szolgálati lakást is felajánlottak az orvosnak. A mözsi körzetet továbbra is dr. Erdősi József látja el, helyettesítéssel.

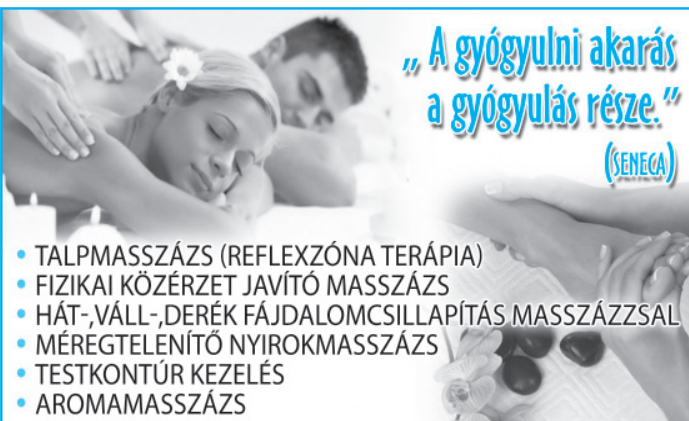
■ Elfogadták a tolnai idősek otthona idei költségvetését. Bár a térítési díj havi 90 ezerről 93 ezer forintra emelkedett, az intézmény zavartalan működtetéséhez a városnak 3,75 millió forint kiegészítő támogatást kellene nyújtania. A polgármester azt mondta, bízik benne, hogy az intézmény vezetőjének sikerül nullára kihoznia a költségvetést, így a külön támogatásra nem lesz szükség.

■ 13,45 millió forintos támogatási keret áll rendelkezésre Tolná-nak idén a közfoglalkoztatás céljára. Legalább 55 ember több hónapig tartó napi 6 órás foglalkoztatására lesz lehetőség, havi bruttó 56.625 forint bérért. Az önkormányzatnak saját erőként 4,3 millió forintot kell biztosítania. A felhasználható forrás az elmúlt évihez képest közel 40 százalékkal kevesebb.

Herczig Lászlóné és Sterczné Asztalos Zsuzsanna is szomorúságát fejezte ki a támogatás csökkenése miatt. Megítélésük szerint az intézmények számára jelentős segítség a közfoglalkoztatottak alkalmazása.

■ Öt százalékkal emelkedik a települési képviselők tiszteletdíja márciustól, havi 50 ezer forintról 52.500 forintra. A tiszteletdíj összege 2011. márciusában jelentősen csökkent. Ugyancsak 5 százalékkal a köztisztviselő bére is emelkedik. A polgármester költségátalánya 2011. márciustól havi 100 ezer forint volt, ezt most 130 ezer forintra emelte a testület. A rendelettervezetet egy ellenszavazat mellett fogadták el.

■ Egy újabb kérelem érkezett – az Újrétisorról – szennyvízrákötési hozzájárulás mértékének megállapítására. A testület a jogszabály alapján 120 ezer forintban határozta meg a hozzájárulást.



**„A gyógyulni akarás a gyógyulás része.”**  
(SENECA)

- TALPMASSZÁZS (REFLEXZÓNA TERÁPIA)
- FIZIKAI KÖZÉRZET JAVÍTÓ MASSZÁZS
- HÁT-,VÁLL-,DERÉK FÁJDALOMCSILLAPÍTÁS MASSZÁZSSAL
- MÉREGTELENÍTŐ NYIROKMÁSSZÁZS
- TESTKONTÚR KEZELÉS
- AROMAMASSZÁZS

**Bejelentkezés Tel.: 30-969-7021, Halászné Vajai Ildikó és információ: Tolna, Kossuth L. u. 31-32 (volt OTP mellett)**

# Székely zászló leng a tolnai polgármesteri hivatal előtt is

**H**azánk számos településéhez hasonlóan – ahogy a Magyar Országházon – Tolnán is kikerült az utcára a székely lobogó. Az arany sávval elválasztott világoskék színű zászló, amelyiknek egyik felében az aranyló Nap, a másik felében pedig az ezüstsínű Hold látható február közepe óta leng a tolnai Hősök terén.



Hogy egészen pontosak legyünk, néhány nappal azután került ki, hogy Erdély szerte a politika keresztüzébe került a kérdés: lehet-e a romániai székelyeknek saját zászlajuk? Amire a román hivatalos válasz, egyelőre a határozott nem. Hogy mindez súlyosan ütközik az Európai Unió, a népek és népcsoportok önrendelkezéséről szóló alapokmányával? Úgy látszik ezt Bukarestben másképp értelmezik, de mintha Brüsszelt sem túlságosan zavarná... Hát akkor kiket érdekeljen, ha nem minket magyarokat? Élünk

bár a határ bármelyik felén is! A Hold és a Nap együtt alkalmazott szimbólumai ugyanis már önmagukban is folyamatosság és az összetartozás jelképei. Nem csak az égen váltják egymást örök rendben, de egy eget jelentenek felettünk, időben és térben, jó pár száz évet előre és hátra, illetve néhány száz kilométert kelet-nyugat irányba egyaránt. A nyolcágú csillag formájú nap, a nyolc székely széklet jelentette eredetileg Marosszék, Udvarhelyszék, Csíkszék, Gyergyószék, Miklósvár-Bardócszék, Sepsiszék, Kézdiszék, Orbaiszék. *ká*

## FELHÍVÁS

### Gondos gazda - virágos porta

2013. KÖRNYEZETSZÉPÍTŐ VERSENY

Tolna Város Önkormányzata környezetszépítő versenyt hirdet a kulturált, környezetbarát, vendégváro településkép kialakításának elősegítése érdekében.

**Kategóriák:** 1. Családi ház 2. Társasház  
**A jelentkezés feltétele:** A nevező vállalja, hogy közvetlen környezetét egész évben önerőből rendben tartja, virágosítja, ezzel nagymértékben hozzájárul Tolna Város esztétikusabb látképehez.

A versenybe nevezni 2013. április 2. – 2013. május 31. közötti időszakban lehet. A nevezést Tolnai Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán kell leadni, illetve megküldeni a 7130 Tolna, Hősök tere 1. címre. A nevezési lapot a Titkársági Osztályon, a Tolnai Hírlap március-április-május számaiban lehet beszerezni, illetve a város honlapjáról ([www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)) letölteni. A versenyben nem vehetnek részt a szemlebizottság, a Képviselő-testület és bizottsági tagjai, valamint azok családtagjai.

**A verseny elbírálása:** Képviselő-testület szemlebizottságot állít fel, a bizottság a zsűrizéseket helyszíni bejárás alkalmával 2013. nyári hónapjában végzi.

**A verseny díjazása:** A versenybe benevezettek közül a kategóriák 1-3. helyezettei díjban részesülnek és az önkormányzat által adományozott „Gondos gazda – virágos porta 2013.” tábla kihelyezésére jogosultak az alábbiak szerint:

Családi ház:	Társasházak:
I. helyezett: 50.000,- Ft + tábla	I. helyezett: 50.000,- Ft + tábla
II. helyezett: 30.000,- Ft + tábla	II. helyezett: 30.000,- Ft + tábla
III. helyezett: 20.000,- Ft + tábla	III. helyezett: 20.000,- Ft + tábla

Az eredményhirdetésre - melyről a benevezettek külön értesítést kapnak – a Városháza Dísztermében kerül sor, szeptember hónapban.

A versenybe benevezett összes jelentkező részvétele emléklap átadásával kerül elismerésre.

## NEVEZÉSI LAP

Kategória: Családi ház Társasház  
(Kérjük, a megfelelő aláhúzással jelölje!)

Név:.....

Tulajdonos/Közös képviselő: .....

Cím:.....

Telefon:.....

E-mail:.....

..... aláírás

## Helytörténelmi rejtvény

### Kedves Olvasó!

240 éve építették a tolnai római katolikus templomot. A könyvtár ügy szeretne megemlékezni erre az eseményre, hogy egy helytörténelmi rejtvényt indít a városi újságban. Hat hónapon keresztül minden alkalommal két kérdést teszünk fel építményekre, eseményekre, személyekre vonatkozóan, melyek valamilyen módon kapcsolatban állnak a 240 éves katolikus templommal. A kérdések nem mindig egyszerűek, de a Városi Könyvtárban rendelkezésre állnak a megfelelő dokumentumok a megoldásokhoz. Lesznek olyan kérdések is, melyek megválaszolásához célszerű felkeresni az adott épületet, szobrot.

A megfejtéseket kérjük a Tolna Városi Könyvtárba írásban beküldeni vagy behozni, (7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 126.), illetve e-mailen is be lehet küldeni a [konyvtartolna@gmail.com](mailto:konyvtartolna@gmail.com) címre. A válaszokat havonta is be lehet küldeni, de megtehetik, hogy csak az utolsó, júliusi rejtvény után egyszerre juttatják el hozzánk a megoldásokat. A beküldések végső dátuma augusztus 2. A kérdések folyamatosan felkerülnek a könyvtár weblapjára is ([www.konyvtartolna.hu](http://www.konyvtartolna.hu)).

### 2. FORDULÓ:

- 1., Milyen latin nyelvű felirat van a tolnai katolikus templom homlokzatán?
- 2., Mi a jelentése magyarul?



### A Mőzsi Művelődési Ház márciusi programjai

Hétfő: 18.00-19.30

Country klub

Kedd: 17.00-18.30 jóga

Szerda: 18.00-20.00

német nemzetiségi kórus

Március 20. szerda 17.30

óra. Mőzsi Bartók Béla Női Kar jubileumi kiállításának megnyitója. A kiállítást megnyitja Herczig Lászlóné alpolgármester asszony.

### Mőzsi Népfőiskola márciusi előadásai:

Március 14. csütörtök 18

óra. Az előadás címe: **Az én házam az én váram. A Tolna Megyei Rendőr Főkapitányság szakemberének előadása.**

Március 28. csütörtök 18 óra.

Az előadás címe: **Skóciában jártam.**

Előadó: Tóth János.

Az előadások ingyenesek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

# Ég és Föld között Eröss Zsolt hegymászóval

**E**lső magyar állampolgárként mászta meg a Föld legmagasabb hegyét, a Csomolungmát 2002-ben. A kőkemény székeleylegény eddig 9 nyolcezer méter fölötti csúcsra jutott fel, ezzel ő a legeredményesebb magyarországi hegymászó. Első nyolcezrese a Nanga Parbat. 2010-ben a Magas-Tátrában súlyos balesetet szenvedett, jobb lábát amputálni kellett. 2011-ben múltábal feljutott a Lhoce csúcsára (8516 m). Igazi sportember, kitartás, fájdalomtűrés, vakarat jellemzi. Nemzeti büszkeségünk.

A mőzsi Népfőiskola vendégeként Eröss Zsolt hegymászó filmvetítéssel egybekötött előadását hallhattuk a szépen felújított mőzsi kultúrházban. Az izgalmas élménybeszámolóra sokan jöttek el. A gyergyói születésű férfiú 21 éve a hegymászás rabja, már gyermekként elkötelezte magát. Sportolt, sielt, de mint mondta, a hegymászás motiválta és vitte jó irányba az életét. A mai gyerekeket egyébként attól félti, hogy nincsenek céljaik. A hegymászás több ága közül az expedíciós mászást választotta, ahol világraszóló eredményeket tudott elérni. Elsőként a szülőföld hegyeit hódította meg, majd az éppen széteső Szovjetunió csúcsai következtek, a Pamír és Tien-san. A filmkockákon jól nyomon követhettük legnagyobb expedícióit, láthattuk, ahogy a csapat végigküzdi magát a gleccseres, lavinaveszélyes útszakaszokon. A Csomolungmán (Everest) a hasadékokban úgy haladtak, hogy kötéllal kötötték össze magukat. Az ilyen extrém helyzetek Eröss Zsolt szerint jól teljesíthetők, ám nagyon fontos a jó fizikum, erőnlét és állóképesség. Mivel Ázsiában vannak a legmagasabb hegyek, ezért ez a fő úti cél, mégpedig tavasszal. A hegyek történetét, időjárását a serpákon

kívül (hegyi vezetők) a hegymászók is jól ismerik. A felvételeken láthattuk, hogy a 8 ezres hegy-csúcsok közötti völgyeket (2 ezres magasságban) lakják és megtud-

madár sem jár. Az élettani határ felett az ember gyenge, émelyeg, étvágytalan. Egy nap alatt ezer métert lehet haladni (12 óra/nap), a 7 ezer kilométer eléréséhez 3 hét szükséges, feszített tempóban. Láttunk lélegzetelállító felvételeket a legvadabb hegységekről, a Karakorum (Himalája) gleccser-szikláiról, ahol öt napig éltek függőleges világban, lavinaveszély közepette dacolva az időjárással, hóviharral, oxigénhiánnyal, télen itt mínusz 40 és 60 fokos a hőmér-

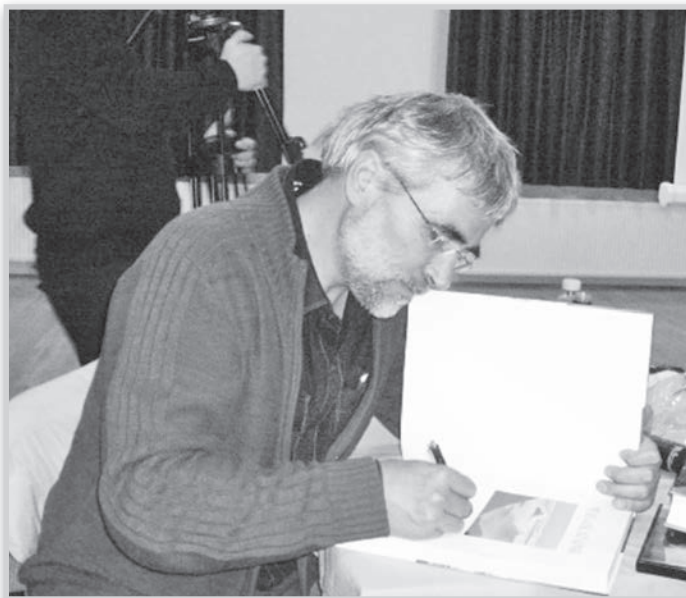


Foto: Tóth Györgyi

tuk, hogy a Himalája évente két centimétert nő. A felkészülés az 5 ezres magasságban lévő alaptáborban zajlik, ahol már nincs emberlaka település, hisz az embernek nem élettere a nagy hegy, a 4 kilométeres falak, ahol a

séklet. Megcsodáltuk a napsütötte csúcsokat a Gangesz gleccsere fölött, ám a küzdelmesen araszoló apró alakok láttán meghűlt bennünk a vér. Láthattuk a döbbenetes Nagaparmatot, az emberevő hegycsúcsot, ahol sokan lelték a halálukat, volt expedíció, amely teljesen eltűnt. Elidőztünk annál a dicsőséges pillanatnál, amikor „hősünk” iszonyú fájdalmak és küzdelmek árán eléri a meztelen sziklák tetejét és kisimogatja ölében a magyar, az erdélyi és a székeley zászlót. Ami számunkra hihetetlen, hogy nők is nekivágnak a merész csúcsoknak és sikeresen fel is jutnak, viszont az őket kísérő filmes csapat már felúton elhullik. Eröss Zsoltot 2010-ben súlyos baleset érte és jobb lábát amputálni kellett, de nem adta fel, rehabilitáció után teljesítette a himaljai expedíciót, ezzel visszakapta az esélyt és folytatja küldetését. Mint mondta, a küzdelemért mennek, a kihívásért, a kilátás csak bónusz. **Burma**

## A Mőzsi Bartók Béla Női Kar 40 éves történetét, relikviáit bemutató kiállítást

rendez a Mőzsi Művelődési Házban, melyre mindenkit szeretettel meghív

A kiállítás megnyitó időpontja:  
2013. március 20. szerda, 17.30

A kiállítást megnyitja Herczig Lászlóné alpolgármester. Közreműködik a kórus.

A kiállítás április 5-ig látogatható munkanapokon 16–20 óra között, előzetes bejelentés alapján hétfőig is

### Dr. Rubics László ügyvéd



Iroda: Tolna, Deák F. u. 92.

Tel.: 30/661-3959

Ügyfélfogadás: H.-CS. 08-16 óráig

Ügyvédi irodámban teljes körű jogi szolgáltatással állok az Önök rendelkezésére, így különösen:

- perbeli (hatóság előtti) jogi képviselet ellátása,
- cégbírói ügyintézés,
- okiratok szerkesztése,
- jogi tanácsadás,
- egyéb

Kérem Tisztelet Ügyfeleimet, hogy a megkeresésüket megelőzően, a fenti telefonszámon időpontot egyeztessenek!

Tisztelettel: **Dr. Rubics László ügyvéd**

(X)

# Aki az atomerőmű tűzvédelmi rendszerét tervezte

*Mindent háromszorosan biztosítottak*



Foto: Galvadi

**A** közelmúltban újjátarta meg a belépési engedélyét. Ma Csöglei István a legidősebb azok közül, akiknek állandó belépőjük van a paksi atomerőműbe. A 82 éves tűzoltóparancsnok Tolnán él. Számos tűzoltó alakulat történetét megírta, köztük a tolnaiakét is.

Sima karriertörténetek nincsenek. Csak göröngyösek. Csöglei István útjába 1956-ban került egy göröngy. A vád szerint karácsonykor egyházi rendezvényt tartottak egy állami objektumban – a szekszárdi tűzoltólaktanyában, ahol ő volt a parancsnok – s ráadásul elénekelték egy klerikális dalt. A valóságban: fenyőfát állítottak és elénekelték a Himnuszt, melyben eléggé el nem ítélnélhető módon Isten neve is szerepel. Nagy vétekek számított az is, hogy a zavaros helyzetben az emberei nem tudtak hazamenni pihenni, váltástól-váltásig benn maradtak a laktanyában, iddóáltak is, és unalmukban, a polcokon sorakozó, apró mellszobrokat – Sztálint és Rákosit – „megtanították repülni”. (Érdekes módon Lenin megkímélték a légi úttól.)

Mindezek miatt Csöglei Istvánt Bonyhádra helyezték alacsonyabb beosztásba, de mivel izzig-vérig tűzoltó, nem lehetett mellőzni. Megyei parancsnok-helyettesként ment nyugdíjba, úgy, hogy közben létrehozta – sokak támogatásával, társadalmi munkájával – Bonyhádon az ország második legnagyobb tűzoltómúzeumát, megtervezte, megszervezte a paksi atomerőmű tűzvédelmi rendszerét, és újjászervezte a háború után feloszlott Tolna Megyei Tűzoltó Szövetséget, melynek ma, 82 évesen is a tiszteletbeli elnöke.

Kutatóként, publikáló tűzoltóként is sokan ismerik. Nyugdíjas napjainak jelentős hányadát a levéltárakban tölti. Eddig 12 könyvet adott közre, melyek többsége tűzoltóság-történet (Tamási, Dunaföldvár, Szekszárd, Tolna, Dombóvár, Fadd, Paks stb.), újságokba is küld cikkeket, és a személyes hangvételtől közlésektől sem riad vissza: aranylakodalmára megírta házassága ötven esztendejének krónikáját.

Az atomerőműben nyolcvanéves koráig vezetett látogatócsoportokat, éves szinten 1500 embert. Mint az objektum egyik legavatottabb ismerője, meggyőződéssel állítja, hogy nukleáris baleset itt nem következhet be. Mindent háromszorosan biztosítottak. Ő már a helykijelölésnél ott volt, 1967. április 12-én. Hamarosan megérkezett az ukáz a belügyminisztériumtól és az országos tűzoltó parancsnokságtól, hogy Pakson tűzoltólaktanyát kell építeni és hivatásos, vonuló egységet kell létrehozni. Azelőtt csak önkéntesek voltak. Később az erőműben egy független, ütőképes vállalati tűzoltóság is alakult.

A belső tűzvédelmi rendszerrel kapcsolatos elképzelések összehangolása, megvalósítása eleinte lassan haladt, mert nyugatról semmiféle szakmai anyagot nem lehetett beszerezni. Hazai tapasztalatok nem voltak és keletiek sem igazán.

Később a létesítményt tervező Erőterv tűzvédelmi osztályvezetője, Tóth József tudott nyugatról behozni ezt-azt, s menet közben, lassacskán minden a helyére került. Már indítás előtti állapotában volt az I-es blokk, amikor egy delegációval kimehetett Csöglei István Vornyezsbe, tapasztalatcserére. Megnyugodva konstataulta, hogy a paksi erőmű biztonságosabb, mint az oroszoké. Ott a működtető kábelkötegeket azbeszttel tekerték körül, itt homokkal bélelt betonvályú védte azokat.

Alkalmasint még ma is kalauzol látogatókat – főként más megyékből érkező katasztrófavédőket és ifjúsági tűzoltókat – Pakson Csöglei István. Állandó belépőjét nemrég újjátarta meg. Szerinte ő a legidősebb az ilyen okmánnyal rendelkezők közül. Gyűjti a szakma tárgyi emlékeit; ezekből kis házi kiállítást rendezett be tolnai otthonában. Örömmel mondja, hogy lesz, aki továbbviszi a zászlót: a fia is, az unokája is tűzoltó.

Wessely

*„Így kell járni...”*

**MÁJUSI MULATSÁG A JÁRÁSBAN**

2013. MÁJUS 4. SZOMBAT  
BEZERÉDJ PÁL SZABADIDŐKÖZPONT

(Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73/A)

A vendégeket zenészóval fogadják  
19.30-tól a **BOGYISZLÓI ZENEKAR**

Élőben zenél 20.30 órától a hazai leghitelesebb  
**ELVIS PRESLEY** imitátor, az **ED PHILIPS AND THE MEMPHIS PATROL** együttes

22.00 közbemuzsikál **CSUKA FERI**

23.30 **MARÓT VIKI ÉS A NOVA KULTÚR ZENEKAR**

**TOMBOLASORSOLÁS** – értékes nyereményekkel  
A tombola bevételéből származó összeget a szervezők a Járás Családsegítő Központjának ajánlják fel

A buliszalagot átvágják a Tolnai Járáshoz tartozó települések polgármesterei

Vendéglátásról a helyszínen a Hámori Étterem gondoskodik

Jegyárak: elővételben: 2.000 Ft, a helyszínen: 2.500 Ft

Jegyek elővételben 2013. április 1-től a következő helyeken kaphatók:  
**Bezerédj Pál Szabadidőközpont** – Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73/A (74/540-035)  
**Ria virágüzlet** – Tolna, Deák F. u. 6. (74/443-904)  
**Hámori Étterem** – Tolna, Kossuth L. u. 27. (74/440-706)  
**Mözségi Művelődési Ház** – Tolna-Mözs, Iskola u. 20. (74/440-450)  
**Fácánkerti Faluház** – Fácánkert, Árpád u. 14. (74/407-293)  
**Béri B. Ádám Művelődési Ház** – Fadd, Béke u. 1. (74/447-460)  
**Bogyiszlói Művelődési Ház** – Németh Ágnes (70/977-11-75)  
**Lipóti Pékség** – Szekszárd, Széchenyi u. 23.

A rendezvényt kapcsolatos további információk a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban Kiss-Kurz Evelin igazgatótól kérhetők, a 74/540-036-os telefonszámon.

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

## Február az Aprajafalva Óvodában

Bár óvodásaink nagyon szeretik a telet, mégis sokféle jelmezbe öltözve, versekkel és énekekkel táncos multság keretében mindent elkövettek azért, hogy elűzzék azt. A remek hangulatról a Party Cafe együttes gondoskodott, mely felajánlásával szórakoztatta Aprajafalva apraját-nagyját.

Köszönjük a szülőknek a tombola és torta felajánlásokat, mellyel lehetővé tették, hogy minden gyermek nyereséggel térjen haza. Ezúton szeretnénk megköszönni Merkl Krisztina (CBA) támogatását.

Ha február, akkor „Állatok élete télen” vetélkedő. Az iskolába készü-

lő nagycsoportosaink számára most is megszerveztük ezt a megmérettetést. Tizenötén adtak számot játékos feladatokon keresztül tudásukról. Nehéz dolga volt a vetélkedőt vezető Évi óvónéninek az értékelésnél, hiszen nagyon ügyesek, tájékozottak voltak a gyerekek. A három dobogós helyezett a furfangos találos kérdések megfajlásával került ki. Ők név szerint: Miskolczy Hunor, Molnár Hanna és Busi Gergő (a képen balról jobbra).

Minden gyermeknek oklevél, édesség, a győzteseknek további kifestő volt a jutalma. Gratulálunk nekik!  
*Az óvoda dolgozói*

## Egymillió támogatás a fúvószenekarnak

Nem mindennapi bejelentés hangzott el a február 1-jén, a művelődési házban rendezett partnertalálkozón: a Tarr Kft. és a Tolnatáj Televízió vezetői egymillió forintos támogatást ajánlottak fel az eseményen közreműködő tolnai Fusz János Zeneiskola fúvószenekarnak.

Tarr János, a Tarr Kft. tulajdonos-ügyvezetője érdeklődésünkre közölte: az előadás közben beszéltek meg, hogy a két vállalkozás összesen egymillió forinttal támogatja a zenekart. Mint mondta, ő most hallotta először az együttest, amely nagyon színvonalas produkciót nyújtott, és ami számára különösen megkapó volt: szívvel-lélekkel játszott.

A zenekar vezetője, Hepp Attila szerint valósággal sokkolta őket a bejelentés, persze pozitív értelemben. Ez a felajánlás nagyjából ahhoz hasonló élmény, mint amikor 2009-ben kiemelt arany minősítést szereztek egy „A” kategóriás nemzetközi minősítőhangversenyen. Hozzátette: a mostani esetet szintén lehet szakmai elismerésnek is tekinteni.

Hepp Attila kiemelte, a fúvószenekar sikerei a növendékek felké-

szítő tanárainak munkáját is fémjelzik. A kb. huszonöt fős együttes létszáma változó, a zeneművészeti szakközépiskolában továbbtanuló zenészek nem mindig tudnak hazajönni. Mőzsön is a „nagy öregek” nélkül játszott az együttes, ám kiválóan: a mélyvízbe dobott fiatalok is remekül helytálltak.

Az egymillió forintot a zenekar fejlesztésére, hangszervásárlásra fogják költeni: hagyományos fúvós instrumentumok mellett egy glockenspiel-t (xilofonhoz hasonló hangszer) is vennének.

Tarr János a támogatás fejében egy „feltételt” is szabott: a tolnai fúvósoknak meg kell tanulniuk egyik kedvenc számát, a Pick up the pieces-t. Hepp Attila, aki a zenekar által játszott művek kb. 95 százalékát hangszereli is, jelezte: örömmel teljesítik a kérést.



**EUR RAKLAP**  
**VÉTEL-ELADÁS**  
Érdeklődni: 06-30-23-72-120

## A SZÉP SZÓ EREJE

**Január 25-én délután 2 órától izgaltt gyereksereg töltötte meg a Tolnai Galériát, ugyanis itt történt a városi Vers és Prózamondó Verseny lebonyolítása.**

Mi, a Wosinsky Mór Általános Iskola alsó tagozatán is meghirdettük a versenyt. Nagy lelkesedéssel fogadta a kiírást. 31-en jelentkeztek, így nekünk egy házi-versenyt is kellett rendeznünk. A gyerekek 2 verset vagy prózát tanultak meg, adtak elő kifejezően. Nehéz volt választani. Végül 14 tanuló képviselte iskolánkat: Tédió Johanna 2.a, Kovács Evelin 2.b, Szabó Gréta és Babos Réka 3.b, Versánszki Zsófia 3.a, Stummer Bianka, Bácskai Bianka és Hegedüs Viktória 4.b, Kertész Patrik, Vas Panna, Obendorf Vanda, Moldován Noémi, Wiesner Dalma és Steinbach Anrás 4.a osztályos tanulók.

Gyerekeink nagyon ügyesen, bátran szerepeltek. Szép eredményeket értünk el.

Versánszki Zsófia 3. a osztályos tanuló I. helyezést ért el Simon István: Mirza és Jagos



István Róbert: Hontalanul című verseivel míg Steinbach András 4. a osztályos tanuló II. lett, Nagy Bandó András: Amit nem értek és Mészöly Miklós: Tréfás mese című műveivel.

Minden további induló – mint ahogy Hornok Istvánné zsűrielnök fogalmazott – 4. helyezést ért el.

Nagyon szép volt ez a délután. Ismét beigazolódott, a legjobb nevelési eszköz a szép szó, az emberi hozzáállás, hisz ma együtt rezdültek nevelők, diákok, szülők, zsűri.

Köszönjük a szervezőknek, jövőre ismét ott leszünk!

*Májik Istvánné, napközis nevelő*

# Bezerédj Pál

Szabadidőközpont és Könyvtár

## MÁRCIUSI PROGRAMJAI

• **Március 15.** (péntek) 10.00 óra: **Városi ünnepség** a Lehel utcai tornacsarnokban. Közreműködik: Theatrum Hungaricum Színház. Koszorúzás a Szent István parkban a '48-as emlékműnél. 15.00 órakor: Mőzsi településrész ünnepi műsora a Mőzsi Művelődési Házban. Közreműködnek: I. István Általános Iskola tanulói. A műsort követően koszorúzás az emlékparkban.

• **Március 16.** (szombat) 21.00 „BillerBack” – Buli a Biliárdban. Zenefelolások: Kalus, Másképp és a D.D.T.

• **Március 21.** (csütörtök) 17.00 **Köszegi István népi hangszerkészítő kiállítása** a Tolnai Galériában.

• **Március 22.** (péntek) 10.00 **Gyermekszínház bérlet II. előadás: Dvorák Gábor pantomimműsora** a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban. Jegyár: 500 Ft.

• **Március 26.** (kedd) 9.00-16.00 **Véradás** a Tolnai Galériában (Tolna, Bajcsy-Zs. u. 11.).

• **Március 30.** (szombat) **Húsvéti LemezLovarda.**

### ÁPRILISI ELŐZETES:

• **Április 6.** (szombat) 9.00-15.00 **Tavaszi játszóház** a Családsegítő Központ szervezésében (óriás légvárak, kézműves foglalkozás).

• **Április 16.** 17.00 **Szűcsné Pál Ilona Húsvét után** c. kiállítása a BPSZK II. emeleti kiállítótermében.

• **Április 16.** (kedd) 17.00 **Szűcsné Pál Ilona: Húsvét után** című kiállítása a Bezerédj Pál Szabadidőközpont II. emeleti kiállítótermében.

• **Április 24.** (szerda) 17.00 **Az elfelejtett festő** – Szűdy Nándor festőművész vándorkiállítása a Tolnai Galériában.

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár és annak minden tagintézményének részletes programja megtalálható a <http://www.bpszkeoldal.hu>, valamint a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) internetes oldalakon.

# LEMEZ LOVARDÁ

## HÚSVÉTI NOSZTALGIA PARTY

### Szombat 30

#### Március

**PIKE DJ. Kókusz**  
DJ. Csaba [www.djkokuszu.hu](http://www.djkokuszu.hu)

**Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár**  
Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 73/A.

Tel: 70/3-844-948 ; 74/540-035 ; Kapunyitás: 21.00 óra  
Állójegyek: 1000.-Ft, Ülőjegyek asztalfoglalással: 1500.-Ft

Asztalfoglalás csak az előre megváltott jegyekkel!  
Az asztalokat 22.00-ig tudjuk fenntartani, addig el kell foglalni őket!

**Jegyek kaphatóak:**

Bezerédj Pál Szabadidőközpont /Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 73/A./  
RIA Virágbolt /Tolna, Deák Ferenc u. 6./  
KVANTUM Számítástechnikai szaküzlet /Szekszárd, Tartsay u. 4./

[www.partyzunk.hu](http://www.partyzunk.hu)  

# „BÖBE”

/BÖRZE A BEZERÉDJBIN/



**A szekrény tele van jó állapotú, de kinőtt baba- és gyermekruhákkal, amiket sajnálnál kidobni? A polcok roskadoznak a megunt játékoktól?**

**GYERE EL HOZZÁNK, ÉS CSALÁDIAS HANGULATÚ BÖRZÉNKEN ÁRUSÍTSD KI A MÁR NEM HASZNÁLT DOLGAIDAT!**

**Időpont: 2013. április 13. (szombat) 14.00-18.00 óráig**

**Új helyszín:** Tolnai Galéria  
(volt Sportszékház épülete, Bajcsy-Zs. u. 11.)

Asztalfoglalás a **74/540-036**-os vagy a **06 20/59-20-919**-es telefonszámon  
Pakulár Erika művelődésszervezőnél  
Asztalméret: 185x75 cm-es asztalokat tudunk az eladók rendelkezésére bocsátani. Tarifa: 1000.- Ft/asztal

### SAJÁT SZERVEZÉSŰ SPORTFOGLALKOZÁSOK:

#### Asszonytorna:

hétfő-szerda: 18.00-19.00

#### Röpisuli:

kezdő: szerda: 16.30-18.00  
haladó: kedd-csütörtök: 15.00-16.30

Egyesületek, szabadidős társaságok, sportcsoportok edzésidőpontjai (részletes terembeosztás) a [www.bpszkeoldal.hu](http://www.bpszkeoldal.hu) honlapon tekinthetők meg a Sportcsarnok menüpont, csarnokbeosztás címszó alatt.

#### Konditerem

Nyitva tartás: H-P: 08.00-20.00

#### Használati díjak:

diák: 350 Ft/óra, felnőtt: 450 Ft/óra  
Bérlet: diák: (8 óra/hó) 2000 Ft,  
(16 óra/hó) 3.500 Ft,  
felnőtt: (8 óra/hó) 2.500 Ft,  
(16 óra/hó) 5.000 Ft.

### FIGYELEM!

Digitális fénymásoló és nyomtató berendezésünkkel a **SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS** mellett **SZÍNES NYOMTATÁST** is vállalunk. A városban bejegyzett civil szervezetek, oktatási intézmények jelentős kedvezményt kapnak. A szolgáltatás igénybe vehető munkanapokon 8.00 és 16.00 óra között.

A korábbi gyakorlatnak megfelelően rendezvényeinkről e-mailben is értesítést küldünk. A kulturális hírlevelünkre fel- és leiratkozni a [bezeredj@gmail.com](mailto:bezeredj@gmail.com) címen lehet a teljes név, e-mail cím megadásával.

## TÁMOGASSA ADÓJA 1%-VAL A TOLNAI HOLT-DUNA ÁGAK REVITALIZÁCIÓJÁT

A TOLNAI DUNÁÉRT KÖZHASZNÚ EGYESÜLETEN  
KERESZTÜL!

**Adószám: 18142093-2-17**

Horgász engedélyek válthatók az Alsó Holtágra (Lehőc) és a Révhókonyokra Tolnán, Éberhardt János (Béta) horgászboltjában, Deák F. u. 12.  
Alsó Révhókonyra váltott engedélyek érvényesek a Felső Révhókonyra is.

# Popovits István gyógyszerész

## Az Árpád utcai patika pincéjében még úszkáltak piócák

**A**z Árpád utca 3. szám alatti ház előtt állok, amiről a velem egykorú, vagy a nálamnál idősebb tolnai olvasók mind tudják, hogy valaha itt egy gyógyszertár működött. 1831-től 1968-ig, vagyis majdnem 140 éven át! Hogy ki volt az utolsó „békebeli” patikus, aki az itt dolgozók hosszú sorának a végén állt? Ezt is kikutattuk: Popovits István.

Nem sokat tudok róla – bár gyerekként ismertem még – hacsak azt nem, hogy tisztelte és szerette az akkori nagyközség. A téma amibe belebotlottam, maga a kézzelfogható történelem.

– Apám Popovits István – mondja leánya Molnár Ernőné, Popovits Erzsébet. – A ma Ukrajnához tartozó Kárpátalján született, egy Munkácsról nem messze lévő falucskában, Polenán, 1900. október 30-án. Családjá az akkori Bereg vármegyei földbirtokos nemes-séghez tartozott. A birtokaikon való gazdálkodás mellett gyakran vállaltak vármegyei, vagy egyházi szolgálatot – még görög katolikus püspök is akad e sorban – akik között nagyapám Munkácsról volt jegyző. Nemességüket még a fejedelem, II. Rákóczi Ferenc től kapták. Ahogy édesanyám, Bakó Erzsébet familiája is a történelemformáló magyar családok közé tartozott, akiknek a nemesi oklevele még régibb, II. Ferdinándtól való, rajta a dátum: 1631.

Lélegzetvisszafojtva figyelem Erzsébet asszony kezében az óvatosan szétbomló oklevelet. Miután kigyönyörködtem magam, lépünk is vissza a közelmúltba.

– Édesapám Polenán kezdte elemi iskoláit és Ungváron jutott el az érettségiig. Hogy már ekkor komolyan gyógyszerész akart lenni, azt abból is láthatjuk, hogy az érettségi után nem sokkal már Munkácsról van, méghozzá az „Isteni gondviseléshez” címzett patikában, gyakornokként. Innen került aztán Szegedre a Ferencz József Tudományegyetemre, ahol 1923-ban szerezte meg gyógyszerészi diplomáját. Ezután kétévnyi segédgyógyszerészi idő következik Makón, ami előfeltétele volt annak, hogy saját gyógyszertárát vezethessen.

– Újra Kárpátalján?

– Nem. Ekkor már Trianon után vagyunk, apám pedig magyar akart maradni, így a Dunaföldvárhoz közel eső Baracson vállalt állást. Itt ismerkedett meg a helybéli orvos hűgával, Bakó Erzsébettel, édesanyánkkal, akit 1930. november 11-én vett nőül. Hat évet töltöttek itt, amit követően – bátyám és nővérem ekkorra már megvoltak – Bölcskére költöztek. Az itt megvásárolt patika nagy lehetőség volt apám számára, aki hamarosan a környék legjobban felszerelt gyógyszertárai közé emelte ezt. Sajnos azonban ez a szárnyalás rövid életű volt – nekem mindenesetre a legszebb gyermekéveimet jelenti. A '40-es években kétszer is nincstelenné váltunk.

– Édesapja is katona lett?

– Ez még a kisebbik baj lett volna, mert szerencsére nem került ki a frontra. Ennél sokkal súlyosabb következményekkel járt, hogy a közelgő orosz csapatok elől, családunk, a biztonságosabbnak hitt Sárbogárdra menekült, ami alatt, az üresen álló gyógyszertárát és

lakást hadikórházzá alakították az oroszok. Gondolhatja, mi maradt utánuk... 1945 őszén apám egy nagy táska pénzzel utazott Pestre, hogy a kifosztott patikába hozzon valamit. Mire felért, annyit romlott a Pengő, hogy mindezért öt doboz Aszpirint kapott. Még ezt is kihevertük, csakhogy hamarosan egy ennél is súlyosabb csapás várt ránk, az államosítás.



A Popovits testvérek, a kép jobb szélén Pista bácsi áll

– Nem számítottak rá?

– Nem. Az a hír járta, hogy a kis falusi patikákat békén hagyják, ami azonban nem bizonyult igaznak. A napját is pontosan tudom – 1950 július 26-át írtuk, ami anyám születésnapjával esik egybe – s amely napon úgy foglaltak le mindent, hogy apám még az aznapi bevételt sem vehette ki a kasszából. Ezzel együtt a házunkat bányák elvették, így lettünk másodszer is földönfutók.

– Hogy kezdték újra?

– Mivel az országnak továbbra is szüksége volt gyógyszereszekre, központilag helyezték el őket. Így kerültünk Tolnára, az akkor államosított Szentháromság Patikába, Engelmann Zoltán helyére. Bonyolítja a képet, hogy Engelmann nem volt tulajdonos – az ingatlan a Herczog család nevében volt – így özvegy Herczogné és lánya, Babi maradhattak, kényszerűségből velünk osztva meg otthonukat. Képzelteti, hogy néztek ránk! Gyurka bátyám ekkor már gyógyszerészhallgató volt Szegeden, Teréz nővérem pedig Cinkotán járt a tanítóképzőbe. Így indulunk el a semmiből, újra, Tolnán.

– Ehhez képest a már államosított gyógyszer-tár hamarosan újra népszerű lett.

– Bizony sokat kibír az ember, apám pedig tudott alkalmazkodni. Amihez hozzá kell tenni, hogy nem csak kiválóan képzett gyógyszerész volt, hanem kísérletező kedvű ügyes vegyész is a szakmán belül. Ennek köszönhetően egy sor kimondottan Tolnára szabott készítménye született itt. Volt patikasze-re a selyemgyári asszonyok számára, akiknek a kezét gyakran kezdte ki a gubófüjtás lobogóan forró vize, ahogy a tolnai halászok viszont fagyás elleni kenőcsért jártak ide. Környékszerre híres volt a Popovits-féle popsikenőcs is. Dobozolt gyógyszer nagyon kevés volt ezidőtájt. A kúpok, pirulák, krémek, köptetők nagy része helyben készült, vérnyomás-csökkentőnek meg ott úszkáltak egy üvegen a piócák.

– Mint embert, hogy írni le az édesapját?

– Fess, jó humorú, életvidám fiatal ember volt. Szerette a társaságot, mulatni is tudott. Ahogy idősedött, úgy csendesedett el, de sajátos humorát a haláláig megőrizte.

– Fel tudna idézni ebből valamit?

Egy kis csend telepszik közénk, majd az eddig komoly Erzsike elmosolyodik:

– A piaci napokon nagy csapatokban tértek be hozzánk a bogyzslói fokák. Szatyrakban kacsá, liba, hátizsákjukban zöldségféle, bőszo-ok-nyájuk alatt örölt paprika. Néha nyolcan-tizen is betódultak. Apám valamiért szerette ezt a népséget. Talán gyermekkorának falusi emlékeit hozták vissza ezek a magyar szavú asszonyok a sváb Tolnára, de ha már tucatnyi-an kiabáltak túl egymást, az már neki is sok volt. Így esett meg aztán egyszer, hogy miután egymás szavát sem értették a kacsák hápogását túlharsogó hangzavarban, az ajtóhoz lépett, majd felkiáltott: Odanézzenek! Egy helikopter szállt le a Szentháromság szobor mellé! Egy pillantás alatt üres lett a gyógyszertár. Mire a lóvá tett, nevető asszonyok visszatértek, mind-egyiknek a recepcióján ott volt a patikaszer.

– Meddig dolgozott itt gyógyszerészként?

– A haláláig. Nem ment nyugdíjba. 1967-ben – 67 évesen – innen vitte el a mentő. Nemsokára aztán a gyógyszertár is elköltözött, az akkor kiépült Újtelepre, a Herbária mellé. Vagyis a volt 11/39-es patika, a mai Tilia Gyógyszertár, a mi patikánk „gyereke”.

– Mi maradt utána?

– Talán a rend szeretete bennünk, gyerekeiben és unokáiban. Nem tűrte a slendriánságot, a félmunkát. A patika pedig „felszentelt” hely volt, ahol semmi profán dolog nem folytatható.

Így búcsúzunk el. Mi szent mára? – tűnődöm az autóban hazafelé. A hivatás, a munkahely, a szerelem? Ugyan!

Popovits bácsi – ahogy hallottuk – tudott alkalmazkodni, de ha meghallaná, hogy mára a piacon, a plázákban, és némely benzinkúton is kapható gyógyszer, hát bizony... Talán jobb is, hogy nem tudja meg!

Ká

## MINDENNAPI TELEMARKEETINGÜNK

## – Azt a telemarketinges édesanyjukat!

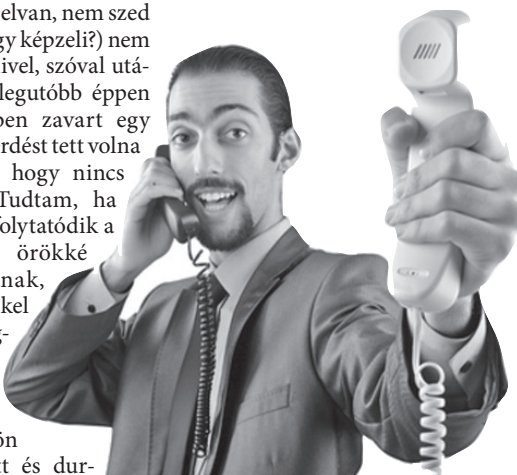
**A**hogy a reklámok ellen sem tehetünk semmit, úgy a zavaró telefonhívások ellen sem. Maximum lecsapjuk a kagylót, de azonnal. Szinte naponta zaklatnak, új trükköket bevetve.

A kedvencem, amikor negédes hangon duruzsolnak a fülembe, hogy nyertem. Óh, a kutyafej! Ekkor elhangzik egy csábító összeg, aminek az átadását, naná, hogy feltételekhez kötik. Legtöbbször ingyen vacsora a csali, ám előtte rémunalmas előadást kell végigülni. Mi van akkor, ha nem akarunk az égvilágon semmit sem vásárolni, sőt nyerni sem. Elég volt a bővliből! A múltkor közöltem a marketinges nőcivel, hogy van már csodaágy neműm, tele mágneses izékkal, csodaedényem, ami magától főz és csodakencém, amivel naponta fiatalodom egy évet. Szerintem akkor utálhatnak a legjobban, amikor elárulom, hogy

makkegzséges vagyok, tehát semmilyen egészségügyi termék nem érdekel. Milyen jó lenne, ha itt fájna, meg ott szagatna, akkor egy csomó mindent rám szóhatnak. A beteg ember a legjobb üzlet, mert hiszékeny és mindenáron meg akar gyógyulni. Az egészséges meg „csakúgy” elvan, nem szed semmit, (mégis hogy képzeli?) nem kenyi magát semmivel, szóval utálatos egy fajta. A legutóbb éppen lángos sütés közben zavart egy tele-nőci, három kérdést tett volna fel, de leintettem, hogy nincs időm ilyesmire. Tudtam, ha válaszolok, akkor folytatódik a beetetés, mivel örökké balekra vadásznak, különféle trükkökkel kiszedik a kisnyugdíjas és a leszázalekolt spórolt pénzét. Nos, a mézédés hang rögtön sárkányosra váltott és dur-

ván belekiabált a telefonkagylóba: Anyád! Én meg vissza: A tied, bakker. Hol képezik ki ezeket a telefonos szatírokat, hogy még az elemi jó modort sem képesek elsajátítani, magyarul, ha el akarunk valamit adni, talán nem kéne leányázni a potenciális vevőt.

Burma



## A tolnai gyógyszerterek múltja

**K**omoly helytörténeti értéket képvisel a közelmúltban elhunyt, dr. Károly László írása. A 2000-ben megjelent, Tolna és Mözs közegészségügye 1991-ig című könyvecskéje, amely a nyugdíjas mözsi körzeti orvos szinte élethosszig tartó kutatásait tárja elé.

A mindössze 80 oldalas, ám annál tartalmasabb kiadvány, méltatlanul kis számban, összesen 200 nyomtatott példányban került az akkori olvasók elé. Mindenekelőtt köszönet illeti Kárpáti Andrásné nyugalmazott levéltárost, aki nem csak megőrizte ebből egyet, hanem rendelkezésünkre is bocsátotta azt, az alábbi kis összefoglalóhoz.

Innen tudhatjuk meg, hogy a szinte semmiből újrateremtett Tolnának már 1733-ban volt orvosa, vagy ahogy akkor mondták, borbélysebésze. Hefner Bálint a stájer származású Anrod József kirurgussal kezdte meg a gyógyító munkát elődeink között.

Saját gyógyszerterára azonban Tolnának még száz évig kellett várnia. Noha az akkori tolnai előjáróság már korábban szeretett volna egy helybéli patikát nyitni, de Babits, megyei főorvos nem támogatta ezt. Indoklásából kiténik, a szekszárdi központi gyógyszerter forgalmát féltette Tolnától. Halálát

követően azonban már nem lehetett a tolnai kérést a megye asztaláról lesöpörni, így 1831-ben, a mai Árpád utcában, Szentháromság Patika néven megnyílt az első tolnai gyógyszerter. Tulajdonosa és vezetője Hanol Károly volt. Őt követte 1844-től Reichenbacher Károly, majd egy évre rá Adler József. Utána Gróf János tulajdonosról tudunk, ő egészen 1875-ig vezette a gyógyszerterát. Innentől egy hosszú sor jön olyan gyógyszereszek neveivel, akik – kevés kivételtől eltekintve – csak pár évig dolgoztak itt, Birdy Gyula, Gömbös László, Borbás István, Borbás Gyula, Pesty Géza, Bozó Géza, Kiss Lajos, Gyűszű Ferenc neveit láthatva – mígnem el nem érünk dr. Herczog Elemérig, aki 1912-től, egészen 1942-ig vezette a patikát. Őt a háború alatt Netzasek Dezső, majd Engelmann Zoltán követték. Az 1950-es államosítástól egészen 1967-ig Popovics István. Vele, illetve utána itt dolgozott még kis ideig dr. Szabó Zoltánné, dr. Prischetzky Ferencné és Méri Zsuzsa. Popovics Pista bácsi halála után egy évre – 1968-ban – az Árpád utcai gyógyszerter az Alkotmány utcába – vagy ahogy akkor mondták – az Újtelepre költözött. Mostani tulajdonosa, Pilisi Istvánné 1975-ben került ide dolgozni, aki 1982 óta áll a gyógyszerter élén.

Tolna második gyógyszerterára

újabb száz évet kellett várni, amely, az akkori Ferencz József (ma Bajcsy Zsilinszky) utca 20 szám alatt, a Schaffler kocsmá szomszédságában, 1936-ban létesült. Tulajdonosa és vezetője vitéz Horváth Sándor volt, aki egészen az államosításig állt a patika élén. Őt Pálvolgyi Ferenc, Rieder Gyuláné és Pfundtner Etelka követték, e rövid sor végén Tessedik Jolánnal, akivel elérkezünk az 1966-os esztendőhöz, amikor ez a gyógyszerter is elköltözött, mostani helyére, a Bajcsy utca 27 házszám alá. Jelenlegi tulajdonosa Grélingerné Lahm Eszter, akkor még beosztott gyógyszereszként, 1972-ben került ide.

Tolna harmadik gyógyszerterára már „csak” ötven évet kellett várni, hogy az egykori Szentháromság Patikával átellenben. 1990-ben, annak nevét is átvéve, újra lett gyógyszerter az Árpád utcának, és amelyet kezdetben az alapító felsége, Bencédi Gyuláné Csepregi Zsuzsanna, mára pedig az alapító, Bencédi Gyula vezet.

A negyedik gyógyszerter, a „Tünde”, a Deák Ferenc utcai Egészségház földszintjén, 2010 októberében létesült. Első gyógyszeresze dr. Matecsik Csaba volt, jelenlegi vezetője pedig Nagyné dr. Rác Jolán.

Hogy ez utóbbiak közül melyik éri meg majd a 140 évet? Ezt a jövő krónikására bizzuk!

ká

Ritka, mint a fehér holló  
– A világból nem vették ki a becsület

**A**z alábbi hihetetlen sztorival történt a minap. Miután szépen borítékba tették a csekkeket, mellétűzték a 40 ezer forintot, a férj elindult a tolnai postára, hogy letudja kötelezettségét. Csak a postán vette észre, hogy eltűnt a boríték a pénzzel együtt. Kereste égen-földön, áttúrta az összes létező zsebet, próbált visszaemlékezni mi történhetett, de nem jutott eszébe semmi. Nem értette, hol és hogyan vesztethette el a borítékot és a pénzt. Aki járt már így, az tudja, hogy milyen pánikroham tör rá az emberre a tehetlenségtől. Hazatért a feleségéhez és együtt keseregtek azon, hogy mekkora veszteség érte őket. A be nem fizetett 40 ezer forint, plusz 40 ezer forint, mivel a csekkeket muszáj befizetni, az már 80 ezer forintnyi veszteség. Ez bizony óriási összeg egy nyugdíjas házaspárnak. Aztán egyszer csak egy ismeretlen férfi csengetett a bejárati ajtón, kezében az elveszettnek hitt borítékot tartva, benne hiánytalanul a 40 ezer forint. Annyira meglepődtek, szinte földbe gyökerezett a lábuk és az örömtől igazából megköszönni sem tudták. A nyugdíjas házaspár most az újság által szeretne köszönetet mondani a becsületes tolnai fiatalembernek, aki nemcsak a pénzüket adta vissza, hanem az emberekben vetett hitüket is. Lám, lám! Nemcsak a mesében léteznek csodák, hanem lakóhelyünkön is.

B

## ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKA

## REDÓNY

(műanyag, alumínium, fa)  
RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY,  
fix mobil szűnyogháló,  
napellenző, harmonikajító,  
hevederzár.

KÉSZÍTÉS - JAVÍTÁS  
ÚJVÁRI RÓBERT  
Tolna, Wosinsky u. 4.

Telefon:  
74/441-477 és 20/35-54-368

**H**a Szent Józsefről esik szó, a hívő emberek nagy része Jézus nevelőatyjára, a jóságos názáreti ácsra gondol. Pedig több József nevű szentje is van egyházunknak, akik közül talán még Kalazanci Szent Józsefről, a piarista rend megalapítójáról tud az átlag keresztény. Ám mellettük – nem elhallgatva, hogy más Szent Józsefeket is talál, aki a Szentek Élete című vaskos könyvbe belelapoz – akik közt Joseph de Veuster atya, aki a szerzetességben a Damian nevet kapta, szintén fényes csillag a világegyház egén. Most hogy a viszonylag korai húsvét és Szent József napja csak karnyújtásnyira vannak egymástól a naptárban, ezt a közelséget érdemes a megváltás, és Damian atya élete (és halála), „egymásba érő” párhuzamaként is szemügyre venni. Hogy ki is volt ő? Csak a legfontosabbak.

A belga származású fiatalembert, aki mindenáron misszionárius akart lenni, Hawaii szentel-



## Harangszó

### József naptól – Húsvétig

te pappá az ottani püspök, aki ezután nem sokkal, önként vállalta küldetését, 1873-ban, 33 évesen lépett a csendes-óceáni Molokai szigetére, ahová a szigetvilág leprásait száműzte a társadalom. Három hétig a tengerparton, egy fa alatt aludt, mert nem volt számára befogadó hely. A betegek közt terjengő bűzt kezdetben csak úgy tudta elviselni, hogy égő cigarettával lépett közéjük. De nem ez a benyomása volt a legelborzasztóbb. Ezen a szigeten ugyanis nem működött semmiféle erkölcsi rend, ide már nem ért el a törvény keze. E helyt mindenki halálra ítelt volt, akik közt csak a durva

erőszak alakított ki valamiféle hierarchiát. Az itt tengődők nem dolgoztak, nem terveztek és nem is vártak semmit a jövőtől. Aki még tehette, érzéki tobzódásban próbált a mának élni.

Bizony, nem egyik napról a másikra változott meg ez a világ! Ám Damian atya kezdeményezésére lassan barakkok épültek, aztán kórház létesült, végül templom, hogy néhány év elteltével, azokból az itt kiképzett zenészekből alakuljon templomi zenekar, akiknek még voltak használható újjajk...

Damian atya három év elteltével észlelte magán a lepra első tünete-

it, amely betegség, ettől fogva tizennégy évig lappangott a szervezetében. Ezidő alatt még gyógyíthathatta volna magát, bármikor szabadon távozva innen. De ő maradt. Példája felrázta a világot. Világszerte adománygyűjtés indult, hamarosan segítők is akadtak. Betegsége elhatalmasodása után, lassú haldoklása két évig tartott. 1889 április 15-én halt meg, amely után az alá a fa alá temették, amely alatt első éjszakáit töltötte.

Most, hogy lassan az utolsó dekádjába kanyarodik a nagybőjt, az ő névnapjának „kilométerkövénél” is érdemes egy pillanatra megállni, és azt a pár lépést, ami Jézus keresztaláláig és feltámadásáig – vagyis húsvétig – még vissza van, lélekben vele együtt megtenni. Hogy miért? Talán, hogy Damian Szent József, Krisztust követő példáján keresztül is megsejthesse a vallástalan világot, hogy a sonkaevésen, a piros tojáson, és a locsoláson túl, e közeli ünnepnek egy másik üzenete (is) van. *ká*



**A NAGYCSALÁDOSOK  
TOLNAI EGYESÜLETE**  
szeretettel vár minden  
érdeklődőt

**2013. április 4-én 18 órakor**  
a Városháza Dísztermébe

**BERTALAN CSABA**  
mb. osztályvezető fizikus  
Sugáregészségügyi  
Decentrum)

előadására, melynek címe:  
**„AZ ATOMENERGIÁ-  
RÓL KÖZÉRTHETŐEN”**

## Húsvéti képeslap a túlvilágra

**P**ont egy éve, a nagyhétben került kórházba Tolna emberemlékezet óta legidősebb férfiemberre, az addigra a 99. életévét betöltött Werling Adi bácsi. Ezt megelőzően, a mözsi Doszpod Józsi bácsival még ketten voltak, akik bizvást remélhették, hogy megérik ezt a páratlanul szép életkort. Józsi bácsinak sikerült, Adi bácsi viszont elment közben. Halála előttig tiszta és éles

elméje, valamint precízen pontos emlékezőtehetsége óriási kincs volt a helytörténészeknek, és más, hozám hasonló firkászoknak. Ebben a sorban tartom számon azt a 99-edik születésnapja előtti beszélgetést, aminek során – mint egyedüli élő emlékező – mesélte el, hogy miként kerültek vissza a tolnai templomtoronyba, 1924 nagyszombatján, az első világháborúban megsemmi-

sült harangok. Meghozta a legapróbb részletességgel, szinte mindenre emlékezve! Az ott lejegyzett, majd közétett történet, azóta is – hála neki – a mai napig a legjobb sikerült írásaim közé tartozik, ami kebelgagasztó visszhangot keltett a tolnai olvasókörében. Mindketten örültünk neki.

Majd a 100.-on újra találkozunk! – búcsúztam el akkor tőle, nem gondolva, hogy ezen a koratavaszi találkozón – ott kint a béke kertjében – már nélküle bontanak virágot az orgonák...

Talán nem is hoznám szóba ezt az elmaradt interjút – nyugodjék békében – ha nem ajándékozott volna meg a jószerencse (és az Igalban lakó Bertalan István) nemrég egy korabeli, páratlan értékű fényképpel, amin épp a magasba emelkedő tolnai nagyharang látható, a fotó hátulján ceruzával a fakult dátum: 1924.

Rögtön órá gondoltam. Milyen nagyszerű is lett volna ahhoz az íráshoz ez a kép! De még a századik születésnapján is elment volna, demonstrálva, hogy kikkel és mikkel is egykorú ő!

Pár hónap kellett volna még a 100-hoz, hogy ország-világra szóló ünnepléssel vegye körül őt a város és a média! A 99-nek nem volt hírértéke. De mi, aki jól ismertük, tudjuk, hogy súlya viszont igen! Akár a tolnai nagyharangnak, aminek magasba emelkedő képével – mert megérdemli – utoljára „harangozunk” meg egyet neki. *ká*



## KOSARAS AUTÓ ÉS AUTÓGÁZ SZERVIZ KFT.

Címünk: 7130 Tolna Zrínyi u. 7.  
Tel.: 30/471-33-31, 74/440-597  
E-mail: szerviz@gazesautoszerviz.hu

- ✓ autójavítás
- ✓ szervizelés, szervizintervallum visszaállítás
- ✓ autodiagnosztika
- ✓ autógáz beszerelés, javítás
- ✓ műszaki vizsgára felkészítés, ügyintézés, valamint
- ✓ a nálunk vásárolt alkatrészek beépítési munkadíjából **10% kedvezményt** biztosítunk kedves ügyfeleink részére.

■ A Családsegítő Központ Gyermekegészségügyi Szolgálat februarban ismételtel megszervezte soron következő koordinációs értekezletét, a település és a társult települések szakemberei számára. Az előadást Töttösiné Törő Anita terápiai kutyafelvezető tartotta 2013. február 21-én. Témája: A mozgásképeség-fejlesztés lehetőségei, Kutyás terápia. A programon Felhő, a terápiai kutya is részt vett.

■ **TAVASZI JÁTSZÓHÁZ**  
2013. április 6-án (szombaton) a Családsegítő Központ **Tavaszi Játszóházat** szervez a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban (7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73/A) 9-15



## CSSK HÍREK

óra között. A gyerekek ingyenesen kipróbálhatják az óriáscsúszdát és a kétcsúszdás légvárat, valamint kézműves foglalkozáson is részt vehetnek. Mindenkit szeretettel várunk!

### ■ FIGYELJÜNK EGYMÁSRA!

A kihűléses halálesetek megelőzése érdekében, kérjük, jelezze Szolgálatunk felé, ha fűtetlen lakásban, nehezen mozgó, magányos idős emberről, vagy utcára szorult hajléktalanról van tudomása!

■ A Családsegítő Központban **ingyenes jogi segítségnyújtás** vehető igénybe! A szolgáltatás munkáltatói, munkavállalói valamint vállalkozói a munkaerőpiacra való belépésben munka-, TB-jogi, valamint vállalkozóvá válással kapcsolatos tanácsadással is kibővült.



Bővebb információ és időpont egyeztetés a 74/443-825-ös telefonszámon.

### ■ FARSANG-BÚCSÚZTATÓ

2013. február 13-án a Tolnai és a Mőzsi Idősek Klubja **Farsangbúcsúztatót** tartott. A jó hangulatot fokozta a



klubtagok és a gondozónők jelmezes felvonulása. A szintetizátoros zenére, tánccra perdültek a dolgozók és az idősek is. A gondozónők délelőtt közösen készített farsangi fánkkal kedveskedtek a tagoknak.

■ Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy amennyiben használt bútorra, használt műszaki cikkre van szüksége és azt szerény anyagi körülményei miatt, nem tudja megvásárolni, jelezze a Családsegítő Központban. Továbbra is kérjük, hogy amennyiben még működőképes, de használaton kívüli mosógépe, tűzhelye, kályhája vagy egyéb háztartási eszköze, bútorra illetve gyermekének megunt játéka, táskája, írószere, tornaszere, ruhája van, és azt szívesen felajánlaná rászoruló embereknek, jelezze a Családsegítő Központban. Köszönjük a lakosság részéről eddig tett felajánlásokat.

**TOLNA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONTJA**  
7130 Tolna Bajcsy- Zsillinszky u. 96. • Telefon: 74/443-825, 74/540-711

### TOLNAI KORNÝKA

## Pompásan megtévesztő

Azon már senki nem akad fenn, ha olyan hírt hall, hogy hamisítják a bort, a pénzt, az okmányokat, a festményeket. De a tojáshamisítás más. Az nem egy egyszerű termék.

Kínában állítólag nagyban megy a műtojás-gyártás, aminek persze semmi köze a húsvéthető. Az ár kecsgeztető, négy forintnak megfelelő. A fehérjéhez zselatint, benzooesavat, timsót és egy ismeretlen eredetű fehér port használnak. A sárgájához színezőanyagot kevernek az alapmasszához, amit kalcium-klorid tartalmú, úgynevezett varázsvízzel vegyítve szilárdítanak meg. A héj, parafinból készült wax, amit ráöntenek a megszilárdult tojásra. A hamis tojás íze jó, de vegyszertartalma miatt, tartós fogyasztása emlékeztet zavart, elbutulást okozhat.

S van még egy izgalmas kínai hamis termék: a műpocak. A terhességet is hamisítják. Abban az országban, ahol egy gyerek a megengedett. Jó kis móka. Kelendő cucc. Így reklámozzák a műpocit: pompásan meg lehet téveszteni vele az ismerősöket. S gondolom, a rokonokat is. Főleg a nagypapát. Ha a nagymama veszi fel...  
Wessely



## Tolnai Háló Közalapítvány

Kérjük az adófizető állampolgárokat, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-val támogassák a Tolnai Háló Közalapítvány céljait! (Hátrányos helyzetű gyermekek prevenció programjainak támogatása, tartós munkanélküliek munkába való visszavezetése, hajléktalanok segítése, idősek szabadidős programjainak szervezése.)

www.haloalapitvany.atw.hu Adószám: 18865543-1-17

## Akció a nemdohányzók védelmében



### Két hetes ellenőrzési akció indult Kfebruár 18-án Tolna megyében a nemdohányzók védelmében.

Dr. Németh Lídia, megyei tisztifőorvos elmondta: a nemdohányzók védelméről szóló törvény szigorítására a dohányzás, mint az egyik vezető közvetett halálok visszaszorítása, illetve a passzív dohányzásra kényszerítettek érdekében volt szükség. Az új szabályok 2012. január 1-jén léptek hatályba. A három hónapos türelmi időszakban a hatóság a felvilágosításra, tanácsadásra koncentrált az ellenőrzött helyeken. Április elsején hajtották végre az első ellenőrzési akciót, tavaly novemberben egyhetes akció zajlott.

2012-ben összesen 1734 ellenőrzést végeztek, 22 helyen találtak hiányosságot, hat esetben szabtak ki egészségvédelmi bírságot, összesen 2,92 millió forint értékben. (Ez

az összeg az országban kiszabott össz büntetés negyede, de ez abból adódott, hogy két megyei kereskedelmi egység kapott 1, illetve 1,5 milliós bírságot.)

Idén február közepéig 62 ellenőrzés volt, egyszer találtak hiányosságot, de akkor elég volt a figyelmeztetés is.

A február-márciusi akció során különösen odafigyeltek a közterületi dohányzásra, a szakemberek megjelentek az intézmények, vendéglátó helyek, munkahelyek, piacok, pályaudvarok környékén is.

Dr. Németh Lídia arról is beszámolt, hogy a szigorításnak már látzanak az eredményei, a tájékozottság javult, kevés kifogásolható körülményt találtak és a nemdohányzóktól is érkeznek pozitív visszajelzések. Probléma még elsősorban a dohányzóhelyek kijelölésével és a tiltott helyen történő dohányzással van.

# A disznó kimúlt – a hagyomány tovább él

Az idén is vidám hangulatban telt el a tolnai sváb disznóvágás

**Sok minden van, amit nem bánunk, hogy soha többé nem tér vissza már. Mert ki szeretne betonkeverő nélkül házat építeni, flex nélkül lakatos munkát vállalni, mosógép nélkül nagymosást csinálni, ahogy nem sírjuk vissza a kapálást és a kézi kukoricatörést sem. Hát még a kukorica morzsolgatást a sámlin, a hosszú téli estéken, tévézés helyett.**

Mégis van egy-két dolog, amire szívesen révedünk vissza, ami jó lenne, ha egészen nem tűnne el. Ezek közé tartozik a saját élekkamrába való belépés érzése, ahol a füstös rudakon számolatlanul lógott egykor a kolbász, hurka, szalámi, szalonna, sonka és miegyéb. Mert ez is elveszőben van. Az istálló és ólak helyén ugyanis, a legtöbb helyen pázsit díszlik, a kamrából garázs lett, és ha el is fér azok sarkaiban egy-egy mélyhűtő lefagyasztott finomságokkal, hol van az itt tároltakra az íze, a péktől frissen meg-hőzött kenyér mellé majszolt, éppen kiszült, omlós topörtyűtől! Nem is beszélve arról, hogy az akkori ember tudta, hogy mit eszik! Írom mindezt azokban a napokban, amikor a lóhússal kevert hús-készítmények akaratlan fogyasztóinak tízezreitől hangos az európai média...

Hát ez az ami biztosan nem fordulhatott elő 2013 február 17-én, szombaton, Tolnában, a 4xS BT szolgáltató házában, ahol a helyi németiség tagjai idén is megtartották hagyományörző disznóvágásukat, s ahova a régi ízek mellé, szellemi körítésként, a régi idők hangulata, és egy kis bor után, a régi nótáskedv is visszalopózott.

– És talán ez utóbbin van a hangsúly – tudom meg Hoós Ernőtől, a helyi németiség vezetőjétől – mert a régi szerszámok, eszközök és kellékek leporolása mellett éppolyan fontos mindannak a felélesztése, ami ehhez a naphoz, nem is olyan rég még hozzátartozott.

– Mi készült a disznóból?



– Ahogy ilyenkor lenni szokott, sült máj sült vér, kolbász és svábos fehér hurka, úgy nem maradhatott el az orja leves a pecsenyével, és vacsorára a toros káposzta.

Ezután a jeles eseményhez helyet biztosító házigazdához, Schaffler Ádához fordulok.

– A Schaffler család is vágott azelőtt telente disznót?

– Ez nem csak a gazdag tolnai családok kiváltsága volt. Gyermekkorom óta a Széchenyi utcában lakom, ahol akkoriban nem parasztok, hanem főként hajósok és gyári munkások éltek, de szinte kivétel nélkül minden háznál neveltek egy-két disznót. Az én anyám fonónő volt a selyemgyárban, ami messze nem a társadalmi hierarchia csúcsa volt, de két hízócskát a mi családjunk is minden évben felnevelt. Ehhez volt 1200 négyzetes földcskénk a fácánkerti út mellett, aminek az egyik felében szőlőt művelt, a másikba kukoricát vetett a család. Ennek a termésén hízta meg a malacok. Hogy milyenek voltak a régi disznóvágások? Hangulatosak volt! Majdhogynem ünnepnek számítottak. Gyerekként, legelőször is férfias munkának tartottam – szorgalmasan figyelve, hogy egyszer majd én is tudjak mindent erről – másodsor pedig a remény és vidámság napja volt ez. A reménye, hogy éhezni eztán sem fogunk, és a vidámság, mert ez a nap összehozta a nagycsaládot. Főleg miután megérkeztek anyám sógorai és unokatestvéreim, a Link fiúk is, akik aztán értették a mókát, amihez a vacsora idejére a nóta is megszólalt.

És ez itt sem volt másképp, a Szekszárdról érkezett Keller Antal harmonikás és a maskarákba öltözött vidám lányok és asszonyok jóvoltából. Mivel pedig mulatni egyedül nem jó, a Tolnai Német Nemzetiségi Baráti Kör az idén is meghívta a vele partnerkapcsolatban lévő testvéregyesülteket, amelyek közül a lengyeli és a kisvejkai szervezetből érkeztek vendégek. *ká*

## élővilág

Tolna Árpád u. 31 Klub

### Ingyenes előadás: Mit egyek, hogy egészséges maradhassak?

Az egyedi vércsoport, hormon rendszer, a sejtek anyagcseréjének gyorsasága, a vegetatív idegrendszeri szabályozás, gócok, allergiáink, stb. alapvetően meghatározzák anyagcserénket. Ezek ismerete segít a választásban, hogy könnyebben tartsuk meg jó közérzetünket, lendületünket, és örömmel végezhesük minden felvállalt tevékenységünket.

**Dr. Pfeifenroth Anna előadása március 21-én 17.00-18.00 óráig.**

### KETTLEBELL – A foglalkozásokat tartja: Paksi-Véner Mónika

A kettlebell vagy másnéven Gyrá egy tradicionális orosz vassúlyzó, ami leginkább egy olyan ágyúgolyóra hasonlít, amelyhez egy bőrönd fogantyúját erősítették. Nagyszerűsége éppen egyszerűségében rejlik, aki valaha próbálta már, tudja, hogy az egyik legjobb eszköz és módszer az állóképesség és az erő növelésére. A kettlebell nem más, mint egy eszköz, amely mögött egy korszerű és tudományosan felépített rendszer áll. A rendszer filozófiája szerint a kettlebell edzés a következőkhöz segíti használóját: egészség, kiváló fizikai képességek, jó kinézet. Olyan izomzatot farag, amiről messziről látszik a használhatóság: széles vállak párnás mellkas nélkül, kötegekben kidomborodó hátizmok, acélos felkar, inas-eres alkar, karcsú derék, kockás has és erős combok. A kettlebell letakarítja a felesleges zsírt, ha túlsúlyos vagy, le fogsz fogyni, ha sovány vagy, meg fogsz izmosodni.

Hétfő: Chi Kung – Kutny Gábor (08:30-09:30)  
Táltos masszáz – Kövesdi Mária (10:00-15:00)  
Kettlebell – Paksi-Véner Mónika (18:00-19:00)

Kedd: Chi Kung (18:00-19:00)

Szerda: Kettlebell (18:00-19:00)

Csütörtök: Chi Kung (08:30-09:30)

Péntek: Pilates – Málinger Ivett (18:00-19:00)

Péntek: **Gyermek balett – Leila Tatesojan (16:30-17:30) ÚJ!**

Jóga – Leila Tatesojan (17:30-19:00)

Kettlebell (19:00-20:00)

További információ: Facebook – Élővilág Klub



### A Zafir Alapítvány aktuális programjai, szolgáltatásai:

Tréningek	1. Szülői 2. Kommunikáció 3. Női szerekpek 4. Önismeret, társismeret	Március 21. Április 27. Érdeklődni munkaidőben a <b>06/20-3158626</b> telefonszámon
Tanácsadó keddek 17-20 óráig	Lelki Konfliktuskezelési Fejlesztő foglalkozás speciális nevelési igényű gyermekek és családjuk számára Szociális Szenvedélybetegség Családi kassza Jogi Munkavállalási	március 5., 19., április 2., 16., 30. március 5., 19., április 2., 16., 30. március 5., 19., április 2., 16., 30. március 12., április 9. március 12., április 9. március 26., április 23. március 26., április 23.
Programok	Családi Est Téma: Spirituális utakon Vendég: Szakály Árpádné Családi Est Téma: Gyógyítók Vendég: Dr. Barna Györgyi és Dr. Erdősi József Kézműves alkotóklub Téma: Húsvétváró Kézműves alkotóklub Téma: Meglepetés a Nagyinak	március 6. 18-20 óra április 3. 18-20 óra március 1. 16-18 óra április 5. 16-18 óra
Új programok	Szülőklub Identity klub	március 20., április 17. 17-19 óra március 28., április 25. 10-12 óra

Minden programunk ingyenes. Érdeklődni, jelentkezni:  
20/315-86-26; zafir.csek@gmail.com; Tolna, Bercsényi u. 31.

TÁMOP 5.5.1.B-11/2-2011-0133  
„A Családi Élet Kultúrájának Fejlesztése  
Tolna Városban és vonzáskörzetében”  
7130 Tolna, Bercsényi u. 31. • Mobil: 30/695-3138  
E-mail: zafir@tolna.net  
www.zafiralapitvany.hu • www.ujszecsenyiterv.gov.hu



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## KÉSZ HÍREK

## A könyvtárban tartott előadást dr. Udvardy György pécsi megyéspüspök

Február 8-án délután, a Civil Házban tartotta meg évkezdő taggyűlését a Keresztény Értelmiségiek Szövetségének tolnai csoportja. A napirendi pontok közt elsőként meghallgatta a tagság dr. Saramó Márta elnök, az előző évről szóló beszámolóját. Ezt követően került sor az országos kongresszusra delegált küldöttek megválasztására, amelyre az elnökön kívüli küldöttként még dr. Dobai Sándort, pótküldöttként pedig Kovácsné Fűri Margitot és Vecsei Tündét választotta meg a tagság. Ezután az idei évben a KÉSZ-re váró feladatokat tárgyalta meg, ezek közt is azokat a reménybeli programokat, amelyeknek emlékezetes sorát szeretné folytatni idén is a szervezet. Püspöki látogatás és előadás február 22-én, aztán az emmauszi zárandoklat Mőzsre, húsvét hétfőn, ahogy a szervezés végső fázisában van egy áprilisi látogatás a Bácskában lévő Szabadkára, az ottani testvérszervezet, a KÉK (Keresztény Értelmiségiek Köre) meghívására. Erre a polgármester vezetésével egy szűk városi küldöttség is a buszra ül a KÉSZ-esekkel, ugyanis mint ismeretes, a Szabadkához tartozó Paliccsal épp most körvonalaázódik városunk partnerkapcsolata. Ezek

kívül a szervezet részt vállal az augusztusi Tolnai Búcsú lebonyolításában, ahogy a szeptemberi Templomok Éjszakája szervezéséből is kiveszi majd a részét. Már most tudható, hogy október 12-én lesz egy zárandoklat a Pozsony melletti Máriavölgybe – ez a határon túli Csallóköz egyik neves búcsújáráhelye – ahogy a november 9-ére kitézött, parlamenti KÉSZ kongresszus időpontja is már a naptárakba írható. Közben – ahogy idáig is – számos előadót várnak Tolnára, akiknek a kilétére a tagság is tehetett javaslatot. Így került az ötletkosárba Bíró László püspök, Lábady Tamás alkotmányjogász, Harrach Péter keresztény demokrata politikus, és Takaró Mihály irodalomtörténész neve. Hogy ki jön el majd közülük? Ahogy mondták, remélik, mindegyikőjük. A konstruk-

tív együttlétet ezután egy vidám süteményezéssel egybekötött tombolasorsolás követte.

E témához kapcsolódik, hogy a fent vázolt – akkor még tervezett – programok közül egyről, mégpedig dr. Udvardy György pécsi püspök Tolnára látogatásáról, azóta már múlt időben beszélhetünk, amely mellett – minekutána az egész tagságot megmozgatta – szintén nem mehetünk el szó nélkül.

Udvardy megyéspüspök 2013 február 22-én, pénteken délután, a városi könyvtárban állt a hallgatóság elé, hogy a katolikus egyház által, az idei évre meghirdetett Hit Éve alkalmából, e témakörben tartson előadást. A zsűfólasig megtelt galérián, Sipos Judith Éva református lelkész és Ravasz Csaba helyi plébános jelenlétében, Link Judit könyvtárvezető fogadta és dr. Saramó

Márta a KÉSZ helyi elnöke köszöntötte a püspököt.

Mi is a hit? Legelőször is ajánlék – fogalmazta meg az egyházfő – amibe nem lehet beleszületni, azt örökölni, sem kiérdemelni, de még csak elsajátítani sem. Törekedni persze lehet és kell is rá – ahogy a megszerzett hit is folyamatos ápolást igényel –, de mind-ebben az a szép, hogy ebben a kapcsolatban igazából nem is az ember, hanem a lépten-nyomon feltáruló Isten a kezdeményező. Ezután a püspök többek között a hit egzisztenciális összetevőiről beszélt, amik ha együtt vannak az emberi lélekben, azok úgy „fenyésítik ki” az embert, hogy az, szavak nélkül is nyilvánvaló lesz környezetében. És még beszélt, illetőleg beszélt volna sok mindenről, ha nem kellett volna időnként az órájára pillantania, amit nem azért tett, mintha siettett volna valahová, hanem mert nem akarta túllépnia a rendelkezésére álló (így is gyorsan elrepült) egy órnyi időt, másrészt pedig jól tudhatta – amit a jelenlévők is megsejthettek – hogy egy ilyen témájú előadás, a vízcsapphoz hasonlít, a tengerhez képest, aminek kimeríthetlenségén, már vagy kétezer éve elmélkedik egyfolytában az egyház. ká



**KOP-KA ZRT. TAMÁSI**

*Jóval Jobban Jár!*

**2013. MÁRCIUS AKCIÓJA**  
**március 20-tól március 30-ig**

**4. sz. (Tolna, Deák F. u. 34.) Tel.: 440-053**

Alföldi UHT tej 1,5 % I l	179 Ft/db	
Coop margarin kocka 250 gr	119 Ft/db	476 Ft/kg
Back Mit daráltmák 200 gr	399 Ft/db	1995 Ft/kg
Halma finomliszt 2 kg	299 Ft/db	149,50 Ft/kg
Félfogós liszt 2 kg	349 Ft/db	174,50 Ft/kg
Linco family étolaj 0,9 l	399 Ft/db	443,30 Ft/l
Ráma margarin kocka 250 gr	199 Ft/db	796 Ft/kg
Koronás porcukor 0,5 kg	179 Ft/db	358 Ft/kg
Soós premio boglyas céna 200 gr	199 Ft/db	995 Ft/kg
Dr. Oetker kislányfejes puding 40 gr (vanília, csoki)	89 Ft/db	2225 Ft/kg
Maggi ízvarázs 120 gr	329 Ft/db	2741,50 Ft/kg
Kinder meglepetés 20 gr	189 Ft/db	9450 Ft/kg
Pick füst. kötözött lapocka	949 Ft/kg	
Jumbó füst. hátsó csülök	899 Ft/kg	

**Kedves vásárlóink! Üzletünkben törzsvásárlói kártya igényelhető!**

*Az akció a készlet erejéig tart.*

**Várja kedves vásárlóit a COOP ABC, mert a COOP jó szomszéd!**

## Farsangzáró ebédre várta a város rászorultjait a Katolikus Karitás

A katolikus egyházban nincs hamvazószerda utáni torkos csütörtök. Ezt már a modernkori vendéglátóipar találta ki. Ahogy a szerelmek patronusának tartott Szent Valentin püspök sem biztos, hogy valóságos személy volt – maradjunk annyiban, hogy kultuszát a legendák polcán tartja a mai egyház – s akivel kapcsolatban, ha gonoszodni akarnék, azt írhatnám, mára sokkal inkább a virágboltosok védőszentje lett. Egy szó, mint száz, húshagyó kedd után semmiféle hepajnak nincs helye az egyházban! Nincs, mert hamvazószerdával beköszönt a nagyböjt, ami húsvét előtt, negyven napon át, az elcsendesedés, a visszafogottság, a bűnbánat és a böjt ideje. Az átlag kereszténynek. De mi van azokkal – kérdezhetnénk joggal – akiknek az élete, egész évben „nagyböjt”? Gondolja itt a hajléktalanokra, a mélyszegénységben élőkre, a kitaszítottakra, vagy más egyéb okból súlyosan nélkülözőkre. Akik nem hogy hússal, de más egyébbel is ritkán laknak jól, s akik nem az előttük álló negyven naphoz igazítják az életüket, hanem többnyire aznap estig látják csak a jövőt.

Nos, órájuk is szeretettel és részvétellel gondol a hívő közösség – az elesettekről, özvegyekről és árvákról való gondoskodás egyidős az egyházzal –, amelyen belül a helyi Karitás szervezet Tolnában is szeretné hagyományt tenni, hogy a „hivatolatosan” is beköszöntő nagyböjt előtt, legalább egyszer lakassa jól azokat, akik ezelőtt is jó ideje „böjtöltek” már. Ennek szellemében szervezte meg a tolnai Karitás csoport azt az ingyen ebédet, amelyre ötven rászorultot hívtak meg farsang utolsó szombatján, 2013 február 9-én. A gőzölögöltöltőközpontját a Civil Házban táltalták fel, amit a helyi plébános, Ravasz Csaba atya szeretettel felkínáló szavai után, vagy vele egy asztalnál, vagy ételhorodban hazavie fogyasztottak el az anyagi javakban nem dűskálók.

Ezen kívül más jótékonyági alkalmak is voltak a Karitás csoportnak, akik a Családsegítő Központtal összefogva január 28-án Tolnában, február 5-én Mőzsön, február 14-én Fácánkerten, míg március 5-én Faddon tartottak ingyenes ruhaosztást. ká



**ROMCAR TRAVEL UTAZÁSI IRODA**  
7130 Tolna, Bajcsy Zs. u. 120. Telefon és fax: 36-74/443-828  
Non stop: 20-411-4552 R01984/2000

**INGYEN A REPTÉRRE TOLNÁRÓL!**

Tolnai lakosoknak most **EXKLUZÍV** ajánlatunk:

Foglalja le nyaralását nálunk és budapesti reptéri transzferét **AJÁNDÉKBA ADJUK!**

**SZÁMOLJON!**  
Ha velünk utazik, több költőpénze marad...

A **LapáTolna Sárkányhajó Club** nevében köszönetemet fejezem ki mindazoknak, akik 2012. évben a személyi jövedelemadójuk 1%-nak felajánlásával a Club működéséhez hozzájárultak.

Kérem, tegyenek így ezúttal is, és az alábbi adószám adóbevallásukban történő feltüntetésével támogassanak idén is bennünket!

**LapáTolna Sárkányhajó Club**  
**Adószám: 18866331-1-17**

Várunk továbbá minden – a sárkányhajózásban magát kipróbálni szándékozó – érdeklődőt kortól, nemtől függetlenül edzéseinken, Tolnán, a holt-dunai Kajak-házban, hétfőn-szerdán-pénteken 17.30 órától.

*Dr. Rubics László, elnök*

**BARKÁCSKUCKÓ**

Tolna, Alkotmány u. 72. (a Harmónia üzletház mellett)

**E HAVI AJÁNLATUNK:**  
Kerámia és rozsdamentes kávéfőzők • Fém és szilikon sütőformák • Porcelán reggelizőszettek és kávékészletek  
Zománcozott edények • Üveg poharak • Ruhaszárítók • Szerelő és elemlámpák • Hosszabbítók, elosztók

**A fenntieken kívül a megszokott árukkal is várjuk üzletünkben:**  
műanyag és üveg áruk, konyhai eszközök, krómzott fürdőszobai kiegészítők, csavarok, zárok, lakatok, szegek, kőműves- és festőszerszámok, fém, fa és kőzetfűrészek, krová fejek, csavarhúzó, villáskulcsok, elemek, izzók, energiatakarékos izzók

Nyitva tartás: hétfő-péntekig 8-17-órától, szombaton 8-12 óráig.

**TORNÓCZKY ISTVÁN**

✓ TETŐFEDÉS, ÁCSMUNKÁK  
✓ GIPSZKARTON SZERELÉS,  
✓ BÁDOGOZÁS  
✓ TETŐSZERKEZETEK KÉSZÍTÉSE

\* cserép \* Lindab \* zsidely

**ERESZCSATORNÁK KÉSZÍTÉSE:**  
\* horganyzott \* Lindab  
\* színes alumínium

Tolna, Ady Endre u. 16.  
Tel.: 30/204-5690, Fax: 74/540-149  
[www.tornoczkyteto.hu](http://www.tornoczkyteto.hu)

**tranel**

**MUNKARUHÁZATI ÜZLET**  
TOLNA, DEÁK FERENC U. 94.

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8.00-12.00  
13.00-17.00, szombaton 8.30-11.00

**PANOPLY MUNKARUHÁK**  
barna, kék, szürke színben

Pulóverek, mellények, munkavédelmi sisakok és munkavédelmi cipők **13% ENGEDMÉNNYEL**  
2013. március 1-től április 30-ig

**RUNNING sportruházati termékek 10%,  
RUNNING pólók 25% engedménnyel!**

A Running ruházatra hirdetett akció visszavonásig érvényes! A részletekről érdeklődjön üzletünkben!  
A meghirdetett akció más kedvezménnyel össze nem vonható.

A mözsi posta mellett (Temető utca 1.)

**GAZDABOLT**

**AJÁNLATUNKBÓL:**

- ✓ vetőmagok, dughagymák
- ✓ növényvédőszer, tápoldatok, műtrágyák, talajfertőtlenítők
- ✓ általános és muskátli földek (3 l, 10 l, 20 l, 50 l-es kiszárlásban)
- ✓ metszőollók, ággyógók, fűrészek, fűrészlapok, fejszék
- ✓ barkács és kerti szerszámok, szerszámnyelvek
- ✓ szegek, csavarok, zárok, kilincsek, lakatok, láncok, popszegecsek,
- ✓ kapcsolók, dugaljok, hosszabbítók, vezetékek, dobozok, elemek, izzók
- ✓ csaptelepek, zuhanyfejek, gégecsövek, flexibilis csövek, csapbetétek
- ✓ pvc csövek, idomok, szűkítők, wc csészék, wc öblítő tartályok
- ✓ festékek, hígítók, festőszerszámok, glettek, tömítő anyagok
- ✓ háztartási vegyi és műanyag áruk, papíráruk, írószerek
- ✓ zománcos edények, üvegáruk, ajándéktárgyak
- ✓ talicskák, mű. kukák, műanyag és horganyzott vödörök, virágcserépek
- ✓ selyemvirágok, mécsesbetétek, gyertyák

**TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!**

Nyitvatartás: hétfőtől-péntekig: 7.30-11.30, 13.00-16.30 Tel.: 30/916-84-08  
szombaton: 8.00-11.00 E-mail: [mozsgazdabolt@freemail.hu](mailto:mozsgazdabolt@freemail.hu)

**HÁZTARTÁSI GÉPEK JAVÍTÁSA!**

- ✓ MOSÓGÉPEK,
- ✓ MOSOGATÓGÉPEK,
- ✓ MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK, PORSZÍVÓK,
- ✓ BOJLEREK stb.

**ÉS BÁRMI, AMI ELROMOLHAT!**

**SZABÓ ROLAND**  
20/471-86-72  
TOLNA, ALKOTMÁNY U. 44.

**Schalli Zoltán**  
**VÍZ-SZENNYVÍZ, FŰTÉSSZERELÉS, GÁZSZERELÉS ÉS JAVÍTÁS**

Tervezés és kivitelezés.  
**INGYEN ÁRAJÁNLAT!**

MUNKÁTÓL FÜGGETLENÜL **10% ANYAG-KEDVEZMÉNY**

Tolna, Táncsics M. u. 11.  
Tel.: 06 70/5886-934

**Bogdán Csaba E.V.**

**REGISZTRÁLT VILLANYSZERELŐ**

**TEVÉKENYSÉGI KÖR:**

- ✓ Fogyasztásmérőhely-építés, korszerűsítés
- ✓ Belső hálózatok kiépítése, helyreállítással
- ✓ Bojlerek, hőtárolós kályhák javítása
- ✓ Érintésvédelmi, szabványossági felülvizsgálatok

**TOLNA ÚJRÉTI SOR 10.**  
TEL.: 06 30 261 8839  
Díjtalan árajánlat, pontos precíz munkavégzés

**SZALAI LAKATOS BT.**

- GARÁZSKAPUK, NYÍLÓ, TOLÓ KERTKAPUK ÉS KERÍTÉSEK LÉPCSŐK, KORLÁTOK
- VEGYESTÜZELÉSŰ KAZÁNOK
- MÉHÉSZKONTÉNEREK
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK GYÁRTÁSA, SZERELÉSE, JAVÍTÁSA
- FORGÁCSOLÁS

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.  
Telefon: 06-30/9272-942  
Műhely: 74/443-253

**Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.**

**7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.**

**FŐ TEVÉKENYSÉGEINK:**

- Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása: Anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- Mindentféle építőanyag kedvezményes árú beszerzése és házhoz szállítása.
- Tüzelőanyag (szén- és faúrítás, házhozszállítás)

**AZ ÁLTALUNK ELVÉGZETT MUNKÁKRA ÉS AZ ÁLTALUNK BESZERZETT ÉPÍTŐANYAGOKRA**

**TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!**  
Elérhetőségeink:  
Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u. 1/A Tel.: 74/445-506

# Már rövidtávon is eredményes a kormány családpolitikája

**A legfrissebb, 2012-es felmérés szerint az élveszületések száma 2,6 százalékkal, mintegy 2 250 fővel nőtt 2011-hez képest. Korábban, az egyébként is csökkenő születésszám az MSZP-kormány családelleses intézkedésének következtében zuhanni kezdett. Ezt a tendenciát sikerült három év alatt megfordítani.**

2010-ben a szocialista kormányok családelleses politikáját az Orbán-kormány családbarát politikája váltotta fel. Intézkedéseivel az új kormány azt a biztosságot adta meg a családoknak, amely ahhoz kell, hogy sokkal több kívánt gyermek szülessen meg, mint a szocialista kormányok alatt.

A hároméves GYES, a családi adókedvezmény, az otthonteremtési támogatás visszaállítás és a devizacsapdába került családok megsegítése, valamint a rezsielőtérítés eredményeként nőtt a gyermeket vállalkozók szociális biztossága.

Az Erzsébet Programnak köszönhetően családok ezrei nyaralhattak kedvezményesen, míg az Erzsébet-

táborokban gyermekek ezrei vehettek részt nyári sporttáborokban és tehetségpályázók programokban.



Fontos, hogy a gyermekes édesanyák zökkenőmentesen térhessenek vissza a munkába. Ezt szolgálja a Munkahelyvédelmi Akció-terv,

mely jelentős járulékkedvezményrel és járulékkedvezményekkel ösztönzi a munkaadókat, hogy gyermeknevelésből – GYES-ről és GYET-ről – visszatérő édesanyákat foglalkoztassanak.

A Családbarát Munkahely Pályázat iránti növekvő érdeklődés is azt bizonyítja, hogy a munkaadók hangsúlyt fektetnek arra, hogy édesanyákat alkalmazzanak.

Ez elsősorban a Családvédelmi törvénynek, a család alkotmányos védelmének és a közmédia családbarát műsorainak, szemléletváltásának eredményeként pozitívan változás tapasztalható a közbeszédben a gyermeknevelésről és a családról. Ennek köszönhető, hogy egyre aktívabbak a családi közösségek és a családokkal foglalkozó civil szervezetek. Az Új Széchenyi Terv családi pályázatára és a Nemzeti Család- és Szociálpolitikai Intézet legutóbbi pályázatára is több száz szervezet nyújtott be programtervet.

## Tisztelgés a kottalapozók művészete előtt

A (kotta)lapozók művészete előtt tisztelgett a tolnai Fusz János Zeneiskola tanári kara az intézmény február 11-i koncertjén, a zeneiskola dísztermében. Kiderült, hogy a lapozók (más néven alapozók) valójában a zene fundamentumáért felelősek, de az is, hogy nincs ujjenyomatuk, mert a rengeteg gyakorlás miatt az ujjuk vége lekopik. A zenepedagógusok bemutatták a lapozóművészek különféle típusait is, a közönség megismerkedhetett egyebek mellett a diszkópatkány, a tisztaságmániás, a balett táncos, vagy a hajléktalan lapozóval is.

Mindazonáltal a tolnai zenepedagógusok természetesen nem örültek meg, csupán a hagyományos farsangi növendék hangversenynek adtak sajátos, humoros keretet, vastapsra ragadtatva a szülőket és a növendékeket. A siker nyomán a pécsi zeneiskolában is bemutatták a produkciót.

## Két szólamban daloltak

Ínkább baráti találkozó, semmint igazi verseny az immár hagyományos zenei esemény, amelyen bonyhádi és tolnai zeneiskolás növendékek kétszólamú műveket énekelnek. Schmidt Zoltánné, a tolnai Fusz János Zeneiskola pedagógusától megtudtuk: a rendezvény célja többek között, hogy a gyerekek új ismereteket szerezzenek, és felfedezzék a kamaraéneklés örömeit. A találkozót felváltva rendezik a két városban, idén a tolnai zenede volt a vendéglátó. A február 8-i eseményen több, mint harminc növendék adott elő produkciót.

Az I. korcsoportban 1. lett Fertő Laura és Paplauer Patrik (Bonyhád), 2. Hámori Molli-Herczig Virág (Tolna), 3. Mándity Luca-Blum Balázs (Bonyhád).

A II. korcsoportban 1. Horváth Kitti-Steinbach Luca (Tolna), 2. Juhász Márk-Horeczky Balázs (Bonyhád), 3. Pókai Eszter-Aradi Sára (Bonyhád). Különdíjas Habony Lilla-Steinbach Luca (Tolna) és Kling Kira-Kolozsi Liliána (Bonyhád).

A III. korcsoportban 1. lett Keszthelyi Kamilla-Bihari Mónika (Tolna), 2. Freund Zita-Zsolnai Beatrix (Tolna). A tolnai felkészítő tanárai Sudár Boglárka és Schmidt Zoltánné voltak.

## ÓRIÁSI KOSZTÜM, ÖLTÖNY, KABÁT CSEREAJKCIÓ!

Egy megunt kosztümjét, öltönyét, kabátját most 10.000 Ft-ért beszámítjuk, ha újat vásárol!

ÓRIÁSI FAZON ÉS MÉRET VÁLASZTÉK!

- Öltönyök normál, telt és EXTRA méretben is!
  - Hétköznapi és alkalmi kosztümök fiatalostól az idősebb korosztályig mindenkinek (EXTRA méret is)!
  - Kord- és sportzakók, szövetnadrágok
- SZÖVETKABÁTOK VÉGKIÁRUSÍTÁSA!!!**

**TOLNA, OTP mellett  
(Kossuth u. 31-33)  
MÁRC. 21.(csüt.) 9.00-15.00-ig.**



EGYÉNI-VÁLLALKOZÓK  
KÖNYVELÉSÉT, TELJESKÖRŰ  
ÜGYINTÉZÉSÉT VÁLLALJUK.  
IPARTESTÜLET  
Tolna, Deák F. u. 92.  
☎ 74/540-029, 20/573-2291

## MEGNYITOTTUNK!

### ANTAL SZERVIZ KFT.

BOSCH Service 7130 Tolna, Szedresi u. 1014. Hrsz.  
(a Tescoval szemben, az autómóso mellett)  
Tel.: 74/540-703 • Mobil: 20/981-93-71  
E-mail: postmaster@antalszervizkft.t-online.hu

DIAGNOSZTIZÁLÁS,  
SZERVIZELÉS, GUMISZERELÉS

**ÚJ SZOLGÁLTATÁSOK  
DECEMBER 1-TŐL:**

- ✓ Műszaki vizsgáztatás:
- ✓ személygépkocsi
- ✓ 3,5 t-ig kis-, tehergépkocsi
- ✓ motorkerékpár
- ✓ mezőgazdasági vontató
- ✓ lassú jármű

Eredetvizsgálat minden típusra

## Három tolnai az év sportolói között

Az egyes sportágak legjobb Tolna megyei képviselőit köszöntötték február 28-án Szekszárdon, a Vármegye-háza dísztermében rendezett ünnepségen. Az elismerést három tolnai sportoló kapta meg idén.

**Majzik Zsuzsa**, a tolnai Fastron AC versenyzője lett a 2012-es év Tolna megyei női asztaliteniszezője (edzője Majzik Tamás.) Labdarúgás sportágban a nők között **Hodován Edit**, a Tolna-Mözsi Futsal SE játékosja érdemelte ki a címet (edzője Laki Zoltán.) Triatlon sportágban is tolnai versenyző vitte el a pálmát: **Klem Zsolt** lett az év versenyzője a férfiak között.

## KAJAK-KENU

### Egy tolnai arany és két ezüst Gyórból

Egy 1. és két 2. helyet is szereztek a Tolna Vízmű Kajak-Kenu SC sportolói a Gyórben megrendezett Heraklész országos fizikai erőfelmérő bajnokságon. A tolnai egyesület a 48 klub közül összesítésben a 12. helyen végzett.

#### TOLNAI EREDMÉNYEK:

Lány kajak 10 évesek: 1. Erős Lili, 6. Szabó Zsófia • Lány kajak 16 éves: 2. Fauszt Abigél • Fiú kajak 14 éves: 2. Vanitsek Rajmund, 14. Rác Dániel, 46. Keresztes Tamás, 62. Veress Ákos, 75. Puskás Patrik, 80. Bazsonyi Bálint • Lány kajak 11 éves: 12. Puskás Dorina • Lány kajak 13 éves: 9. Ezer Alexandra • Lány kajak 18 éves: 8. Wiesner Vivien • Fiú kajak 13 éves: 98. Bajai Ákos • Fiú kajak 12 éves: 26. Puskás Bence, 52. Erős Ede, 60. Szabó Dániel • Fiú kajak 11 éves: 24. Bali Máté • Fiú kajak 10 éves: 8. Nagy Raul, 20. Bauer András • Fiú kajak 15 éves: 44. Turcsán Tamás, 45. Nagyvárad Norbert, 46. Joó Balázs, 52. Fekete Bence • Fiú kajak 16 éves: 43. Havasi Viktor.

## APRÓHIRDETÉS

**Tavaszi C-vitamin szükségletét** fedezze természetes forrásból. Friss savnyúkáposzta kapható Tolnán a Bajcsy Zs. u. 85-ben, Konczéknál. Telefon: 06 70/588-12-07.

## JÉGKORONG

# Számolatlanul szórják a gólokat

**Idén még nem volt korcsolyázásra, hokizásra alkalmas jég a Tolna környéki természetes vizeken. A jégkorong számos korosztályhoz tartozó környékbeli szimpatizánsai, szerelmesei enélkül is gőzerővel edzettek, készültek az elmúlt időszakban a jeges megméretetésekre.**

A tolnai gör- és jégkori sport atyamestere, Beregi Károly immár hosszú évek óta dolgozik egy számottevő jégkorong (utánpótlás) bázis kialakításán. A szakember, aki hivatását tekintve a tolnai városi sportcsarnok vezetője, korábban a nagy múltú Tolnai SE-ben létrehozott jégkorong szakosztályban teremtette meg a feltételeket a sportág úzására, helyben. Az erők egyesítése, a szélesebb merítés lehetősége érdekében tervben volt egy megyei egyesület létrehozása. Erre történtek is biztató lépések, ám végül nem sikerült megvalósítani az elképzelést.

A tolnaiak ezután a bajai jégkorong egyesület felé nyitottak, amely klubbal egyébként már több éve gyümölcsöző szakmai kapcsolatokat ápoltak. Tavaly közös egyesületet alakítottak, Balu-Tolna SE néven. A klub versenyzőinek zöme tolnai, emellett faddi, szekszárdi és bajai hokisok alkotják a bázist.

Az év során az edzések egy része Tolnán folyik, ahol gőrhokival készülnek a fiatalok, a jeges edzéseket pedig – a környékbeli sportolóknak – jellemzően a szekszárdi jégpályán tartják. A szekszárdi Gergely Tibor felelős a jeges képzésért, az ugyancsak szekszárdi Sandi Tamás a gőrhoki és a kapusképzést viszi, míg Beregi Károly a kezdőkkel foglalkozik.

A 2012-13-as szezon tavaly júniusban két hetes tolnai napközis táborral kezdtek, augusztus végén gőrhoki tornán vettek részt, szeptembertől pedig már jeges edzésekre is jártak, Dunaújvárosba.

A klubban a nyolc év alattiaktól kezdve a szenior hokisokig számos korosztály sportol, összesen harminchat regisztrált játékosuk van. 16 éves korig a Magyar Jégkorong Szövetség égíze alatt versenyeztek a gyerekeket, az ennél idősebb utánpótlás korú játékosok, illetve a felnőttek amatőr bajnokságokban kergetik a korongot. A mostani versenyszezon végéig (májusig) az öt utánpótlás korosztály mintegy 70-80 mérkőzést fog játszani, az edzőmeccseket nem számítva.

A legkisebbek, az U8-as és az U10-es korosztály a szövetség tor-

náin vesz részt, amelyek az ország számos városában – többek között Budapesten, Jászberényben, Pécsen, Dunaújvárosban, Szekszárdon, Baján – zajlanak. Beregi Károly elmondta, hogy ezeken a versenyeken csak a játék a fontos, az eredményt nem is számolják (mondhatni számolatlanul ütik a gólokat), így nincs eredménykényszer. Egy csapatot 3-3 játékosból álló három sor alkot, a sorok percenként váltják egymást a szabványos felnőtt pályánál jóval kisebb, 20x20-as játéktéren. A Balu-T. SE csapata tornáról tornára jelentősen fejlődik, és bár az eredményt nem számolják, azt azért számon tartják, hogy akadt verseny, ahol még gólt sem kaptak.

Kacsákat 7-4-re, ezzel megszerezték a bajnoki címet.

Beregi Károly szerint további fejlődés előtt áll a klub, amit elsősorban az anyagi feltételek javulása tesz lehetővé. Sok tehetséges gyerek ugyanis azért hagyta abba a jégkorongot, mert a családjuk nem tudta finanszírozni a felszerelést. (Például egyetlen gyermek ütő tízezer forint körül van.) A látványsportágak új rendszerű támogatása a társasági adó felajánlásokból azonban új, kedvezőbb helyzetet teremtett a jégkorongban is. Ez persze még nem jelenti azt, hogy a bajai-tolnai klubnál a pénzt a gólokhoz hasonlóan számolatlanul szórják, de a pályázatok, a havi tagdíj befizetések és a



A Balu-T. SE csapata a vegyes utánpótlás regionális bajnokságban a második helyet szerezte meg

A tíz éveseket követő korosztályok a vegyes utánpótlás bajnokságban küzdenek. Az egy csapatot alkotó három sor közül az egyikben 11-12 évesek (előkészítő), a másodikban 13-14 évesek (kölyök), a harmadikban 15-16 évesek (serdülő) játszanak. Mindig az azonos korú sorok küzdenek egymással, 90 másodperces váltással, háromszor tizenöt percig, 20x40-es, illetve 30x60-as pályán. A Balu-T. SE csapata a régiós bajnokságban a 2. helyet szerezte meg, így feljutott az országos főtáblára.

A klubnál az utánpótlás-nevelésen van a hangsúly, de nem feledkeznek meg a jégkorong felnőtt szerelmeseiről sem, akiknek igyekeznek versenylehetőséget biztosítani. Az „öreg” tolnai és környékbeli hokisokból álló szenior csapat például a bajai amatőr bajnokságban szerepel, Tolnai SE néven. A gárda az alapszakaszban a 2. helyet szerezte meg, a felsőházi rájátszásban azonban előbb a bajai jégtörőket verték 8-5-re, majd a Totyogó

költséghatékonyan tervezett versenyztetés révén a legfontosabb célokra biztosított az anyagi forrás.

A Balu-T. SE természetesen várja a gör- és jégkorong iránt érdeklődőket, minden korosztályban. Jelentkezni télen és nyáron is Beregi Károlynál lehet.

## ZUMBA, AEROBIK

A Sportszínházban, a Tűzoltóság mögött

Hétfő	19.00-20.00	ZUMBA
Kedd	19.00-20.00	ZUMBA KEZDŐ
Szerda	19.00-20.00	INTERVAL ZSÍRÉGETÉS
Csütörtök	19.00-20.00	ZUMBA
Péntek	19.00-20.00	STEP AEROBIK

## ZUMBA GYEREKEKNEK

A Bezerédj Pál Szabadidőközpontban

Kedd	16.30-17.30	Maxi csoport (11-14 évesek)
	17.30-18.30	Mini csoport (7-10 évesek)

Érdeklődni: Link Kinga  
Telefon: +36 20 3642740

## KÉZILABDA

## Sokat fejlődtek a fiatalok

A legfiatalabb korosztályokat képviselő tolnai kézilabdás lányok a téli időszakban az Erima országos gyermekbajnokság megyei fordulóján szerezhettek meccstapasztalatokat. A mérkőzések Tamásiban, Szekszárdon és Tolnán zajlottak.

Vígh Zsuzsa edző elmondta, hogy az U11-es korosztályban a Szekszárddal és a Kocsolával meccselt két fordulóban a tolnai csapat, amely az adott korosztálynál fiatalabb játékosokkal állt ki. A megyeszékhely gárdájától mindkét esetben vereséget szenvedtek, a Kocsola ellen egy győzelem és egy vereség volt a mérlegük.

Az U10-es gárda a Szekszárddal, a Kocsolával és a Tamásival mérkőzött, szintén két fordulóban. Az előbbi két csapattól mindkétszer vereséget szenvedtek, a Tamási ellen pedig ötven százalékos lett a mérlegük.

Az U9-es gárda tagjai életükben először játszottak mérkőzést. Ebben a korosztályban még szivacs-

labdát használnak, a kisebb, 15x28 méteres pályán, 5+1-es felállásban. A három szekszárdi, valamint a Tamási és a Tolna alkotta mezőnyben a 3. helyet sikerült megszerezniük a tolnaiaknak.

Az U8-as korosztály 3+1-es felállásban, 20x10 méteres pályán játszik, szivacsabdával. A tolnai gyerekek, akiknek jelentős része csak tavalyi kezdte el a kézilabdát, a hat csapatos mezőnyben a negyedik lettek.

Vígh Zsuzsa elégedett volt a tolnai csapatokkal. Mint mondta, a lányok nagyon ügyesek voltak és rengeteget fejlődtek. Folytatás március 16-17-én Tamásiban, a Dám Kupán, ahová az U10-es csapattal utaznak.

## LABDARÚGÁS

## Becsületes helytállásban bíznak

Megkezdődött a pontvadászat az NB III-as férfi labdarúgó bajnokság tavaszi idényében. A Tolnai VFC csapata 9 ponttal a 12. helyről várta az első tavaszi sipszót. Nem könnyű a gárda tavaszi sorsolása, hiszen a lapzártánk után lejátszott első meccsen mindjárt a bajnokság élvonala, a Szekszárdi UFC volt az ellenfél, ráadásul idegenben.

A gárda nem túl jó előjelekkel várta a találkozót, hiszen a téli felkészülés nem volt kifejezetten sikeres. Wiesner József, a tolnai csapat edzője elmondta: az eltervezett munkának csupán 40-50 százalékát sikerült elvégezniük. Rengeteg volt a betegség, a kisebb-

nagyobb sérülés és más okok is nehezítették a felkészülést.

A tréner szerint ahhoz, hogy az őszi teljesítményt meg tudják közelíteni, a következő hetekben minden ténen óriásiit kell javulniuk. Mindenesetre bízik benne, hogy a csapat önmagához képest folyamatosan tud majd javulni és becsületesen helytáll a tavaszi szezonban is.

A Tolnai VFC öt felkészülési mérkőzést játszott a télen.

Eredmények:  
Tolna-Dusnok 6-3  
Tolna- Tevel 3-3  
Bonyhád-Tolna 2-1  
Paks U-19-Tolna 7-1  
Bátaszék-Tolna 1-0

## A Tolnai VFC tavaszi bajnoki programja:

Március 9. Tolle UFC Szekszárd-Tolnai VFC  
Március 16. 15 óra: Tolnai VFC-PMFC-Matias II.  
Március 23. 15 óra: Bölcskei SE-Tolnai VFC  
Március 30. 15 óra: Tolnai VFC-HÍD SC  
Április 6. 15.30: Nagyatádi FC-Tolnai VFC  
Április 13. 15.30: Bonyhád VLC-Tolnai VFC  
Április 20. 16 óra: Tolnai VFC-Balatonlelle SE

Április 27. 16 óra Dombóvári FC-Rutin-Tolnai VFC  
Május 4. 16.30: Tolnai VFC-Komló Bányász SK  
Május 12. 16.30: Szentlőrinci SE-Tolnai VFC  
Május 18. 17 óra: BFC Siófok II.-Tolnai VFC  
Május 26. 17 óra: Nagybjajomi AC-Tolnai VFC  
Június 1. 17 óra: Tolnai VFC-Dunaújváros PASE

## ASZTALITENISZ

## Bolgár Tamás bronzérmes lett a Budapest-bajnokságon

Harmadik helyet szerzett Bolgár Tamás, a Fastron AC sportolója az utánpótlás Budapest-bajnokságon. A fiatal tehetség az U11. korosztályban lett bronzérmes.

A Celldömölkön rendezett regionális versenyen Bolgár Tamás 1. lett, Kovács Melánia pedig a 3. helyet szerezte meg.

Balogh Bence a Kiskunhalason rendezett regionális megmérettetésen a 2004-ben születettek korosztályában az 1. helyen végzett.

Lejátszotta első tavaszi bajnokiját a Fastron AC NB I-es női csapata. A gárda a Kecskemét csapatát fogadta és 14-4-re legyőzte a vendégeket. (Az Ackermann-Majzik és az Ambruzs-Lass páros is nyert,

Ackermann Erika és Majzik Zsuzsa 4-4, Lass Mariann 3, Ambruzs Anett 1 egyéni győzelmet szerzett.) A mérkőzés után azonban a Kecskemét csapata visszalépett a bajnokságból, így ez a tolnai győzelem nem számít bele a bajnokság eredményébe. A Fastron március 16-án a Békés csapatát fogadja.

Március első hétvégéjén rendezték a felnőtt magyar bajnokságot, amelyen a tolnai színeket az Ackermann-Majzik páros, és Majzik Zsuzsa egyéniben képviselte. A duó a 8 közé jutásért kapott ki a Lakatos-Matastik párostól. Majzik Zsuzsa, aki három év után indult újra ezen a versenyen, jól teljesített: feljutott a főtáblára, ahol ment is egy kört, majd szintén a 8 közé jutásért Perger Szendrától szenvedett vereséget.

## AMATŐR MIX RÖPLABDA KUPA

2013. április 7. vasárnap

Tolna, Bezerédj Pál Szabadidőközpont, Bajcsy-Zs. u. 73/a

A verseny rendezője: Bezerédj Pál Szabadidőközpont és a Tolnai Röplabda és Szabadidő Egyesület

Sorsolás: 9.00 órakor a helyszínen.

A verseny célja: A röplabda sportág népszerűsítése, baráti találkozó.

Nevezési kategória: Amatőr

Nevezési díj: 3000,-Ft/csapat (helyszínen fizetendő)

A verseny résztvevői: Korhatár nélkül mindenki saját felelősségére játszhat.

Versenyszabályok: Egy csapat 6 játékosból áll (a pályán egy időben minimum 3 fő hölgynek kell tartózkodnia). A mérkőzések női hálónál zajlanak.

A férfiak felugorva csak a támadóvonalon kívülről támadhatnak.

A csapatok lehetőleg hozzanak magukkal labdát.

Mérkőzéslabdát biztosítunk.

Nevezés: 2013. április 5-ig telefonon: 540-035, ill. bezeredj@gmail.com

Díjazás: vándorserleg, érem és oklevél.

Információ: Farkas Zsuzsanna (+36 30 243 3939)

SZERETETTEL VÁRUNK MINDENKIT!

## AMATŐR TOLLASLABDA VERSENY

2013. április 27., 10 óra

BEZERÉDJ PÁL SZABADIDŐKÖZPONT, TOLNA



Rendező:

Bezerédj Pál Szabadidőközpont és a

Tolnai Röplabda és Szabadidő Egyesület

Verseny célja: A tollaslabda sportág népszerűsítése, sportolási lehetőség biztosítása

Versenyszámok: Férfi páros / Vegyes páros

Korlátozások: Egy versenyző csak egy versenyszámban indulhat!

Verseny lebonyolítása: Az indulók létszámától függően, több pályán zajlanak a mérkőzések, csoport körök, majd egyenes kiesés.

Nevezési díj: Az előzetesen emailben nevezőknek 2000,- Ft, a helyszínen nevezőknek 3000,- Ft párosenként. A nevezési díj a helyszínen fizetendő.

Nevezés: legkésőbb április 19-ig írásban a következő email címen:

herczigabor@gmail.com, vagy efszuzsa@gmail.com,

illetve a verseny napján a helyszínen 930-ig

Érdeklődni a következő telefonszámokon:

Farkas Zsuzsanna: 74 540-035, Herczig Gábor: +36303967146

Díjazás: Minden helyezett páros, oklevél, érem és ajándék díjazásban részesül. A verseny az eredményhirdetés után vacsorával zárul!

## OKJ-S ÓVODAI DAJKA KÉPZÉSTOLNÁN

Jelentkezzen most! A képzési díj részletekben fizethető! Munka mellett is végezhető!

Jelentkezés és felvilágosítás: Károlyi András  
Tel: +36-30/206-9547; 06-66/352-896  
E-mail: karolyi64@gmail.com

A képzés tervezett indítási időpontja: 2013. március 22.

Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00354-2010

A képzés minimálisan 10 fő jelentkezése esetén indul.



## AKCIÓS NYÍLÁSZÁRÓK! GEALAN - REHAU

6 kamrás 1.0 üvegezésű  
**ÚJDONSÁG**  
76 mm-es profillal  
harmadik gumitömítéssel  
20-44 mm-es üvegezéssel  
chromatech nemesacél  
távtartóval

30/377-5336 20/355-4368

### SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS A4 és A3-as méretben

Továbbiakban:

- faxolás • szkennelés
- nyomtatás-fénymásolás  
laminálás • gravírozás
- spirálozás • gépirás-szerkesztés
- bélyegző-, címkekészítés



Az irodája

Tolna, Deák F. u. 82.

A POSTÁVAL SZEMBEN

Tel.: 74/440-086

## Száraz kalodás tűzifa bükk, vegyes kemény

**bükk, vegyes kemény**

1,45 m<sup>3</sup> = kaloda 26.000 Ft 26 Ft/kg

1,7 m<sup>3</sup> = kaloda 28.000 Ft 26 Ft/kg



Kedvezményes házhoz szállítás.  
Tűzép telepünk Tolna, Fácánkerti  
elágazójánál, az autósó mögött  
található.

**Bitoma-Szig Kft.**

7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 22.

Telefon/fax: 74/440-722

email: bitomaszig@t-online.hu



## TOLNÁN, a volt faipari telep mellett 470 m<sup>2</sup>-es, összközműves ÉPÍTÉSI TELKEK LADÓK

Érdeklődni: 20/98-14-770

### TÁP-TAKARMÁNY BOLT

PURINA TAKARMÁNYOK  
TELJES VÁLASZTÉKA

SZEMES TERMÉNYEK  
**KEDVEZŐ ÁRON!**

Takarmányok házhoz szállítása  
KUTYA-MACSKA TÁPOK FORGALMAZÁSA  
ELŐNEVELT CSIBE, KACSA IRATHATÓ!

**RÁNTANI VALÓ CSIRKE,  
TYÚK, KAKAS RENDELHETŐ!**

FELKL MÁRTON Tolna, Kodály u.18.  
Tel.: 74/441-468, 06/30-3700-427

Nyitva tartás hétfőtől-péntekig:  
délelőtt: 7-10 óráig, délután: 15-17.30-ig,  
szombat délelőtt: 7-10 óráig

GULD CSABA

www.turboautosiskola.hu

### TURBÓ AUTÓSISKOLA TANFOLYAMOT INDÍT

2013. március 25-én, hétfőn, 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlási lehetőség.

**SEGÉDMOTOROS AKCIÓ!!!** Életkor marad 14 év.

Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda)  
hétfő, szerda, péntek  
du. 14-16.30 óráig  
Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

MOTOROKTATÁSHOZ  
MOTORT  
BIZTOSÍTUNK!



• FÜGGÖNY  
• DEKORANYAG  
• KARNIS

HELYSZÍNI FELMÉRÉS  
TERVEZÉS, VARRÁS

### LAKÁSTEXTILBOLT

7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 18.

(a Polgármesteri Hivatallal szemben)

Tel.: 30/504-8025

## Gyertyaláng TEMETKEZÉS

TEMETÉSI KELLÉK KEGYTÁRGYBEMUTATÓI IRODA

Tolna, Hajós u. 5. (közvetlen a temetővel szemben)

TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSSEL ÉS SZOLGÁLTATÁSOK  
VÁLASZTÉKÁVAL ÁLLUNK AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE

Állandó elérhetőség:

Szakálos Mihály 74/457-016, 30/978-7874

Nyiresi Roland irodavezető 74/317-632

Nyitva: hétfőtől vasárnapig – igény szerint

ÜGYELETI  
TELEFON:  
0-24-IG  
30/299-64-45



**SZEMÉLY- ÉS TEHERAUTÓ**  
alkatrészek, karosszéria-  
elemek, tartozékok, kenő-  
anyagok, gépkocsi kozmetikai  
termékek, gumik forgalmazása.

**TOLNA, ALKOTMÁNY U. 72.**

(a Harmónia Üzletház mellett) Telefon: 74/440-  
770, 30/267-9870. Nyitva tartás: H-P: 8-17, SZ: 8-12